DAILY
The Korea Times Toronto

No. 932 1982년 9월 20일(월) 1025 DUPONT ST. TORONTO, ONTARIO M6H 1Z7 (416) 533-2361-4 Monday, September 20, 1982

SEP 21 1982
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

한국일보
토론토

토론토발행인 : 김명규
편 집 인 : 이석현
인 쇄 인 : 박정서
광 고 국 장 : 송광호

한인골프장 마련될듯

교포사회 골프인구 증가반영

118 에이커, 18홀 골프장 $80만에 구두낙찰

한인골프인들간에 토론토 교외에 전용골프장을 구입하는 작업이 추진되고 있다.

지난 15일 하오6시 골프협회(회장 김현모) 이사들을 비롯한 골프인 20여명은 킹타운쉽의 케링·플레이스 클럽하우스에서 회합을 갖고 현재 좋은 가격으로 부동산시장에 나온 킹타운쉽내 하이웨이 400과 오로라(Aurora)에 위치한 118에이커의 케링·플레이스·골프장을 합자 구입하는 문제를 논의하고, 이의 구입을 적극 추진키 위한 구매소위원회 구성을 골프협회에 일임키로 결정했다.

케링·플레이스 골프장은 토론토 다운타운에서 차로 약 40분 거리, 하이웨이 401에서 약 35km지점에 위치해 있는 18홀짜리 골프장으로 현재 요구액 $108만으로 시장에 나왔다.

한인골프인들간에 잠정합의된 구입신청가격및 조건은 $80만로 전액 현금지불이다.

이미 골프장측과 쌍방구두로 낙찰된 이 가격은 골프인들이 주당 $5천씩 160명의 주주가 공동 마련한다.

캐쉬가 모자라는 주주들은 토론토 외환은행, 한인신용조합을 통해 융자(Loan)를 얻을 수 있다.

케링·플레이스 골프장은 골프장시설 이외 식당과 술집을 겸한 클럽하우스와 2개의 실외 테니스·코트, 2베드룸 방갈로를 구비하고 있으며 81년도 수지결산에 의하면 연 $2만 수익을 보았고, 현재 가입비 연 $575인 주말 정기회원 100명, 연 $200인 주중 정기회원 60명, 연 $100짜리 주니어 정기회원 15명을 확보하고 있다.

골프협회 회원으로 15일 제1차회합에 참석한 실업인협회의 강공선 사무장은 골프장 구입을 추진하게 된 동기로

1)토론토 인접 골프장들이 점차 주택지로 전환되는 때문에 위치상 케링·플레이스·골프장이 도심에 가까운 골프장의 하나로 꼽힐 전망이 있고, 부동산업자들이 투자가치를 높이 평가한 점.

2)매년 10여가지 한인 골프대회가 개최되며 대회때마다 많은 돈을 골프장측에 지불하게 된다. 이 돈을 한인골프장의 수익으로 돌리면 주주들의 수익을 증대, 투자가치가 커진다.(예를 들어 지난 실업인협회 골프대회때 음식비, 사용료, 술값을 모두 합쳐 약 1만달러란 돈이 한인들의 주머니에서 케네디언 골프장으로 흘러갔다.)

3)운영상 당장 실현은 어렵겠으나 장차 한인 골퍼들이 골프를 끝내고 샌드위치나 먹는 것보다 곰탕, 칼국수등 한국음식을 사먹을 수 있도록 하는등 모든 것을 한인들에 편리하도록 개선할 수 있다는 점등을 지적했다.

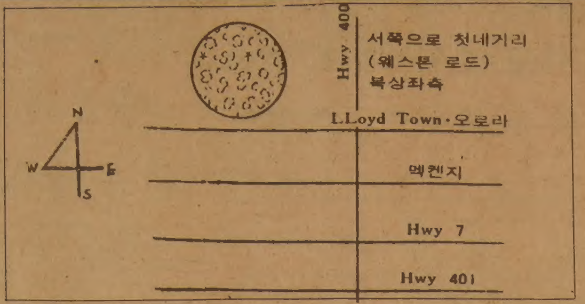
그러나 이 계획의 관건은 현금 $5,000씩 투자할 주주 160명을 확보하는 것.

한인골프인구를 6~800명으로 추산할 때 약5~6분의 1정도가 참여해야 한다.

골프협회장 김현모씨는 17일 "교민들끼리 $80만이라는 돈을 모아 골프장이라는 사업체를 구입한다는 것은 일이 이루어지기만 한다면 긍지를 가질만한 일이다"고 하면서 많은 골프인들의 참여를 권장했다.

구입이 성취될 경우 주식회사가 조직되어 이 회사에 의해 골프장이 경영되며 주주는 주식을 양도할 수 있으며 일인당 매입가능한 주식수는 제한이 없다.

현재 부동산 시세로는 리치몬드·힐 골프장 이 약 300~350만 정도로 호가되고 있다.



◆골프인들이 구입 추진중인 케링·플레이스 골프장의 위치.

잉코 일시해고 3개월 연장

12,600종업원 암담한 겨울

(온주, 서드베리)서방세계의 최대 니켈생산업체이며 서드베리에서 가장 많은 근로자를 고용하고 있는 캐나다 굴지의 광산회사인 잉코(Inco Ltd.)는 16일밤 현재 실시중에 있는 조업중단을 다시 연장하겠다고 발표, 현재 일시해고상태에 있는 12,600명의 근로자들에게 큰 충격을 주었다.

잉코사는 지난 7월2일부터 실시된 3개월간의 여름철 조업중단을 내년 1월4일까지 또다시 3개월간 추가 연장하겠다고 발표하면서 그 이유는 불경기로 니켈수요가 크게 줄어 니켈과 동의 가격이 하락했으며 재고량이 충분해 이같이 조치했다고 밝혔다.

서드베리에서 잉코 다음으로 많은 근로자를 고용하고 있는 팔콘브리지(Falconbridge)사도 지난주 13주간의 여름철 조업중단을 14주간 더 연장하겠다고 발표, 약4,000명의 노동자에게 슬픈 소식을 전해주었다.

이와같은 2개회사의 조업중단 연장 발표에 앞서 지난달 잉코사는 1,050명의 시간급 근로자를 내년 1월부터 무기한 해고시키겠다고 발표했으며 팔콘브리지사도 마찬가지로 1월부터 1,000여명을 감축할 계획이라고 밝혔다.

캐나다한국
외환은행
본점: 2 First Canadian Place #1140
364-2890
지점: 627 Bloor St. W.
533-8593

한국방문 관광객

평균6일, $791소비

(서울17일=연합)한국을 방문하는 외국관광객은 평균 6일 체류에 미화 791달러를 소비한 것으로 나타났다.

국제관광공사가 17일 발표한 한 조사보고서에 의하면 최근 3개월(5월,7월,9월)간 한국을 방문한 외국관광객 4,740명중 59.4%는 3일 내지 4일을 체류했으며 11일이상 머문 관광객은 5.9%에 불과했다.

◁금주의 행사▷

(9월20일~26일)

◆17일~10월9일 미술6인전
Wayside 화랑 개관기념 전시회
(9185 Yonge St. 전화: 886-1667)

◆21일(화) 하오6시 쇼햄한글학교 개학
(35 Shoreham Dr.×Jane)
연락처: 663-1178(박승낙)

◆22일(수) 하오4시30분 웨스톤한글학교 개학
(Daystrom국민학교, 삼복식품 뒤)

◆24일(금) 하오 베타한인와이즈멘클럽 강연회
「재일교포및 교과서왜곡사건」(남궁성일)
「신용조합과 서민경제」(한상훈·이홍렬)
「세계와이즈멘대회 소감」(안병원·김창열)
곳: 한인Y회관(931 College St. Tor.)
연락처: 536-1166(김창열)

◆25일(토) 상오9시 시내교회초청 배구대회
주최: 제일한인장로교회
곳: Burnhamthrope고교(76 Keane Ave.)
연락처: 626-5382(공병화)

◆25일(토) 상오10시~하오5시 베델교회 바자
(395 Old Yonge St.×Hwy 401)

◆25일(토) 상오10시30분~하오1시
Y한글학교 개학
곳: 빅포드·파크고교(777 Bloor St. W.)

◆25일(토) 하오2~8시
Y토요학교 취미교실 개학
곳: West End YMCA(931 College St.)

◆25일(토) 하오1시 토론토한인회 경로잔치
곳: 오리엔탈팔레스
연락처: 755-9288(한인회)

◆25일(토) 하오7시30분
한인대학생회 동창회 창립총회
곳: Library Science빌딩 7층 라운지
(St.George St.×Sussex St.)
연락처: 김의명(422-3706)

◆25일(토) 하오7시 강연회
「새로운 국가관」(함석헌)
곳: 온타리오 교육회관(252 Bloor St.W.)

◆25일(토) 무용강습 시작
김미영 한국민속무용연구소
곳: Deer Park 국민학교
(23 Ferdale Ave. 세인클레어×영)
연락처: 499-5079(김미영)

◆25일(토) 정오 동우회 친선골프대회
곳: Rolling Hill Golf장
연락처: 284-8807(고)

◆26일(일) 상오10시 한맘한글학교 개학
곳: 한인가톨릭회관(439 Dundas St.E.Tor.)
연락처: 863-0415(한인성당)

오늘의 예금금리

기 간	한인신용조합 일반정기예금	한인신용조합 오뚜기정기예금	일반은행
30일	13%		12.5%
90일	13.5%		13 %
180일	13.5%	13.5%	13 %
365일	13.5%	13.5%	13 %

※ $100,000이상은 특별금리로 우대함.
보험이 보장하는 한인신용조합 ☎ 533-9387~8

SUNLIFE
백 용 빈
생명보험, 주택보험
R. R. S. P.
사업보험, 상점보험

B) 497-3800
R) 284-9052

미도파
백화점
454 BLOOR ST.W
B) 536-1692
R) 245-3539

김하수 종합보험

Canada Life 15년근무
상점보험, 생명보험
자동차보험, 화재보험
R. R. S. P 은퇴연금
B) 868-0922
R) 622-5147

은하 보석
ROLEX
가장 믿고 살수있는
로렉스지정판매대리점
대리점
한국화상품
귀국선물
☎ 534-9977.7791 620A Bloor St. W.

◆왕비의 급작스런 서거로 슬픔에 잠긴 모나코의 왕족 일행이 스테파니공주가 부상을 입고 입원중인 병원을 떠나고있다. 왼쪽으로부터 라이니에공, 아들 알버트왕자, 큰딸 캐롤라인공주. 장례식은 18일 11시부터 몬테카를로대성당에서 1시간동안 진행되며 조문사절 명사중에는 미국대통령부인 낸시·레이건여사와 영국의 다이아나공주가 포함된다.

5주년 개업기념 스페샬
★기 간 : 9월1일~9월30일
10~30% OFF

CX-4 Walnut(open pore)
CX-4 Ebony Polish
$2,995(Reg.)

DX300 $3,495-REG

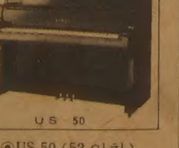
DX80 〈Reg〉 $1,595

DX90 $1,895-REG

DX100 $2,395-REG
DX200 $2,995-REG

⊙새로 도입된 DX 전자올갠 전 모델(10% - 15% off)
⊙각종 신형 Model의 upright 및 그랜드 피아노(10% - 15%)
⊙기타 USED 피아노및 전자올갠(30% 할인)

⊙KS3F(50 인치)
Ebony polish
Reg. $4,995
⊙UST7(46 인치)
Reg. Ebony Satin $3,995
Walnut Satin $4,095



⊙US 50 (52 인치)
Reg. $5,995

⊙CE7N open walnut $3,395
Reg. Walnut polish $3,595
ivory polish $3,995

⊙KL32WG(52 인치)
Reg. $6,495
⊙KL 502(49 inches)
Walnut Satin
Reg. $4,995
32 WD.

Markham Place
2900 Steeles Ave. E.
Thornhill
☎ : 881-8211

Hillcrest Mall
9350 Yonge St.
Richmond Hill
☎ : 883-9407

가와이 KEYBOARD CENTRE (모짜르트 MUSIC CENTRE) 대표 윤 호섭

East AsianLibrary
Rm 3049, Roberts Library
University of Toronto, Ont
M5S 1A5

올해 서울국제 박람회

36개국 239업체 참가

올해 서울국제무역박람회가 24일부터 10월18일까지 서울 국제무역박람회장에서 열린다.

해마다 연례행사로 상공부 주최, 무역진흥공사 주관으로 열리는 이 행사의 올해 계획은 「내일의 번영을 위한 광장(Forum for Prosperity of Tomorrow)」주제로 1)국제경제협력을 통한 공동번영 추구, 2)국민에게 번영하는 국가의 미래상제시를 목적삼고 실시하며 대회규모는 국내 600, 해외 200, 총 800개 업체 참가를 목표로 바이어만도 1만명 유치키로 했다.

추진 상담액수는 $15억(수출 $10억, 수입 $5억) 규모이다.

이번 박람회 참가국은 캐나다, 미국을 비롯한 미주 8개국 77업체, 유럽 15개국 72업체, 아시아·대양주는 일본을 비롯한 7개국 83개업체, 중동은 3개국 3개업체, 공산권은 유고·체코·중공의 3개업체 — 총 36개국 239업체에 달한다.

이 박람회에 캐나다 바이어들을 유치하기 위해 지난 14일 저녁 토론토무역관은 World Trade Centre에서 60여명의 캐네디안및 교포업자들을 초청, 리셉션을 열었다.

무역관측에 의하면 이번 서울국제박람회 기간중 250명 이상의 대규모 캐나다 구매사절단이 한국을 방문할 것으로 알려졌다.

스카보로서 추석행사

송편과 화관무, 윷놀이

해마다 한국의 추석명절을 이곳 타민족들과 함께 지냄으로써 한국의 전통풍습을 보급하고, 한·카친선에 도움되고자 유형숭씨(메트로토론토도서관 서지조사부장), 김창열씨(토론토한인YMCA 총무)의 협조로 스카보로도서관협회가 실시해 오고 있는 추석놀이 올해 제3회 행사는 10월2일(토) 하오1시30분 씨다브레도서관(545 마캄로드, 로렌스 1블럭 남쪽)에서 열린다.

한국의 추석떡 송편과 다과를 나누면서 윷놀이를 즐기고, 화관무·꼭둑각시춤등 우아한 한복의 우리 고전춤과 한국문화영화등을 감상하는 이날의 레파토리는 아래와 같다.

영화 「한가위」, 한인YMCA 어린이무용반 출연, 영역동화 「하늘길 경주(The Race of Heavenway)」(이석현 지음, 유좌석 옮김) 입체낭독, 윷놀이 시합(상품 수여)등으로 엮어진다. 회비 무료.

역사왜곡 반대시위

미국6개 도시서

(워싱톤 16일)한국과 중국을 포함한 수천명의 동아시아계 미국인들이 9월18일 미국 주요도시에서 일본의 교과서 왜곡에 항의하는 대규모 시위를 벌인다.

「일본역사왜곡반대연맹」주최로 오후 1시부터 워싱톤 D.C., 뉴욕, 보스톤, 시카고, 로스엔젤스, 샌프란시스코등 6개도시에서 시위데모를 벌일 계획이다.

워싱톤 D.C.에서는 백악관앞 라파이에트공원에서 2,000여명의 아시아계 미국인들이 모여 시위를 벌릴 예정이며 이 자리에서 참석자들은 일본정부에 대해 부정확한 교과서를 즉시 내버리라고 요구하는 내용의 결의안과 레이건대통령에게 보내는 결의안을 채택하고 레이건대통령에게 보내는 결의안을 사본해서 미의회 지도자들에 배부할 예정이다.

시위가 끝난뒤 참석자들은 일본대사관으로 가두행진, 일본수상 앞으로 보내는 4개항의 결의안을 전달할 계획이다.

「일본역사왜곡반대연맹」은 일본의 역사교과서 왜곡을 항의하기 위해 아시아계 미국인들이 설치한 임시기구이다.

〈식품점〉

삼복식품	743-8270
한밭식품	274-5401
제일식품	532-1054
서울식품(동부)	291-8317
서울식품(서부)	243-9544

재일교포계 실정

신용조합문제 강연

토론토 베타한인와이즈멘즈클럽(회장 이석현)은 재일교포학자 남궁성일씨를 강사로 초청, 최근 국제적 물의를 빚고 있는 일본정부의 고교교과서 왜곡사건을 둘러싼 일본내 여론과 재일교포들의 실정보고를 듣고, 한인신용조합 한상훈 이사장·이홍렬전무의 강연 「신용조합과 서민경제—오뚝이적금등」으로 9월 월례회를 장식한다.

이날의 강사 남궁성일씨는 동경한인Y 간사로 서울대학문리대 사학과 출신으로 캐나다의 소수민문제 연구차 22일 토론토를 방문, 8주간 머물 예정이다.

오는 24일(금) 하오6시반 한인Y회관(931 College St. To.)에서 열리는 이 강연회에 회원을 비롯, 일반교포의 다수 방청을 환영하고 있다.

연락처 : 536-1166

김창열총무

이틀간 세미나 $5만 지불

「온」주, 컴퓨터 전문가에

온타리오 주정부가 120명의 주정부공무원을 위한 2일간의 세미나에 초빙된 세계 최일류급 컴퓨터전문가에 5만달러라는 거금을 지불한 것은 다같이 허리를 졸라매야하는 경제사정을 감안할 때 무분별한 처사라고 16일 신민당의 밥·퇴당수가 비난했다.

밥·퇴 온타리오주 당수는 영국출신의 컴퓨터 전문가 제임스·마틴씨의 권위를 깎아내리려고 하는 것은 아니지만 지금같은 불황기에 온타리오주 근로자 평균 연봉보다 5천달러가 더많은 액수를 세미나에 쓴다는 것은 낭비라고 비난했다.

한편 데이비스 주수상 대변인은 16일 5만달러 지불을 확인했다.

메트로내 자동차 도난

금년 4천건 발생

금년들어 메트로내에서 자동차에 도둑이 들어가 라디오등 부착물을 훔쳐간 사건이 무려 16,900여건에 달하며 그중 50% 이상이 자동차를 열쇠로 잠그지 않은데서 비롯된 것이라고 메트로경찰이 밝혔다.

경찰발표에 의하면 메트로내에서 발생한 자동차 분실사고는 4,000건 이상이나, 이중 되찾은 자동차수는 1,000여대에 불과하며 분실자동차 중에서 차주인이 차열쇠를 자동차안에 그대로 둔 경우도 상당히 있었다.

통계자료를 보면 자동차 도둑은 메트로지역에서 매 21분마다 발생, 이중 해결 건수는 5건에 한건 정도에 불과하다.

경찰당국은 자동차 도난사고의 대부분은 경비가 없는 지하주차장에서 발생하며 가장 안전한 장소는 대로나 가로등이 켜지고 사람이 많이 다니는 곳이라고 말하고 있다.

경찰이 밝힌 자동차도둑을 막기 위한 5가지 주요 요령은 다음과 같다.

(1)보조키를 자동차후드나 펜더밑에 감추어두지 말것. 도둑은 이런 곳에 스페어·키가 숨겨져 있음을 잘 알고 있기 때문이다.

(2)귀중품은 트렁크 속에 넣고 열쇠로 채워버릴것. 왜냐하면 귀중품이 보이지 않게 되면 도둑은 다른 장소에 옮겨갈 것이기 때문이다.

(3)가장 번잡하고 조명이 가장 잘 비치는 장소를 골라 차를 주차시킬것.

(4)경비원이 상주하는 주차장을 선택할것.

(5)자동차를 구입할 때에는 자동차문 자물쇠가 노브·톱(knobbed top)식이 아닌 락·바톤(lock button)식을 고를것. 왜냐하면 도둑이 옷걸이 철사를 문틈으로 집어넣어 열 가능성이 있기 때문이다.

◆지상 출연(?)—영화의 히트와 함께 「VIP」가 된 외계인 E.T.가 지난주말 헐리웃볼 무대를 특별방문했다. 환영악수를 나누는 지휘자 존·윌리엄스는 영화 「E.T.」를 비롯 「스타워즈」「제3세계인과의 조우」등 우주영화 음악들을 작곡했다.〈헐리웃 〉

새 이주자를 위한 안내

토론토의 이모저모①

토론토에 새로 이주해왔거나 오래동안 살면서도 토론토란 도시에 익숙치않은 사람들을 위한 토론토의 이모저모를 오늘부터 연재한다.

이 기사는 4일 토론토·스타 주말신문에서 발췌된 것으로 스타지의 각 분야 담당기자들의 의견을 모은 것이다.

태고의 빙하에서 떨어져나온 지금의 메트로·토론토지역은 북위 43도40분과, 서경 70도24분에 위치하고 있으며, 지하암삼은 4억5천만년의 나이를 가진 석회질 진흙으로 되어 있다.

토론토는 세계에서 제일 깨끗한 도시중의 하나라는 이유로 많은 미국인들이 이곳을 좋아하는 것으로 알려져 있다.

한때 무디·욕으로 불리어지기도 한 토론토는 남쪽으로 온타리오호수를 끼고 있는 인구2백80만의 캐나다 최대도시이다.

▲기후

1월 평균기온이 섭씨 영하4.4도(화씨 24도)에, 7월 평균기온이 섭씨21.8도(화씨 71.2도)

▲교통

토론토국제공항에는 22개 주요항공사와 27개 전세기회사가 연1천1백50만명의 승객을 실어 나르며 소형비행기장이 있는 토론토아일랜드공항은 연평균 18만5천건의 이착륙이 이루어지고 있다.

철도면에 있어서는 CN과 CP철로가 토론토 유니온역을 중심으로 운행되며, 유니온역을 이용하는 1일 평균승객수는 24만6천5백을 넘는다.

메트로·토론토를 운행하는 버스회사는 그레이·코치(Gray Coach), 그레이하운드(Greyhound), 트래벌웨이스(Travelways)와 버와자즈·코로니얼(Voyageur Colonial)등이 있다.

토론토 운송위원회(TTC)는 지하철3개노선과 120개의 트롤리버스, 전차및 버스 루트를 이용, 총연장 1,214Km의 지역을 누비며 하루 평균 1백20만명의 인원을 수송한다.

TTC외에도 온타리오정부에서 운영하는 고·트랜짓(Go Transit)은 해밀톤, 오샤와, 리치몬드·힐등 외각지역에서 출퇴근하는 통근자들을 위해 버스를 운영한다.

▲산업

토론토에는 170여종에 이르는 산업이 활동을 하고 있으며, 이중에서 최대의 산업은 관광산업이다.

회사의 규모를 볼때 자본금이 1백만달러가 넘는 회사의 본거지가 캐나다내에서는 토론토가 가장 많이 있다.

▲주류법

온타리오주의 법적음주허용 연령은 19세이며, 음주시간은 오전11시부터 다음날 새벽1시까지(단 일요일은 오전11시부터 밤11시까지).

▲관광명소

메트로·토론토에는 많은 관광명소가 있는데, 그중에는 (1)초기이주민개척마을(Black Creek Pioneer Village), (2)카사·로마(Casa Loma), (3)건축물로서는 세계에서 가장 높은 CN타워(Tower), (4)710에이크의 메트로·토론토동물원, (5)공원·전시장·식당및 술집등이 있는 96에이커의 온타리오·플레이스(Ontario Place), (6)550개 이상의 전시실을 갖춘 온타리오 과학센타, (7)넓이 370에이크의 유원지인 캐나다·원덜랜드(Canada's Wonderland), (8)로얄·온타리오박물관등이 있다.

토론토의 연중 주요행사로는 (1)자동차쇼—2월, (2)토론토 스포츠맨쇼—3월, (3)내쇼날·홈쇼—4월, (4)메트로·인터내셔날·캐라반—6월, (5)인터내셔날·피크닉—7월, (6)카리바나—한여름, (7)캐나다·내셔날·익지비죤—8월, (8)로얄·이그리컬처·윈터·페어—11월, (9)산타·크로스·퍼레이드—11월등이 있다.

▲공원

메트로·토론토에는 총면적 8천64에이커에 달하는 많은 공원이 있는데, 그중 주요공원으로는 (1)하이·파, (2)토론토·아일랜드, (3)메트로·토론토 동물원등이 있다.

▲주요 뉴스사건

이따금 강간, 살인, 상해등 잔인하고도 충격적인 사건들이 금년도 토론토내에서 발생, 신문1면을 장식했다. 그중 주요사건들을 추려보면 다음과 같다.

(1)토론토·아고너츠(Toronto Argonaut)미식축구팀의 응원단원인 제니·이스포드(19)양이 지난5월28일 노스·욕에 있는 자기집 근처에서 강간을 당한후 목졸려 죽었다.

(2)유모인 크리스틴·프린스씨가 6월22일 스카보로에서 강간을 당한후 살해됐다.

(3)하이·파에서 일광욕을 즐기던 23세의 여인이 6월30일 강간을 당한후 심한 뭇매를 맞았다.

(4)클라우디아·게버트(21)양은 7월12일 레슬리·스트릿에 있는 그녀의 아파트에서 칼에 맞아 죽었다.

(5)3월18일 한 사나이가 오스구드·홀 재판소 법정에 나타나 토론토변호사인 오스카·폰세카와 부핀드·싱·파누씨를 총으로 쏴 사살시킨 사건. 경찰은 이사건의 용의자로 쿨립·싱·삼라를 지금도 찾고 있다.

금년들어 지난주까지의 메트로에서 일어난 은행강도 사건은 지난1년동안에 일어난 65건의 두배에 가까운 127건에 이르고 있다.

(6)간호원 수전·넬레즈는 토론토의 어린이병원(Hospital for Sick Children) 유아4명을 살인한 혐으로 14개월간 복역하다가, 무죄로 판명되어 5월21일 석방되었다. 경찰은 이 사건의 범인을 계속 찾고 있다. 이 병원에서 죽은 43명의 유아에 대해서도 조사가 진행되고 있다.

이와같은 쇼킹한 뉴스외에도 많은 즐거운 뉴스들이 있었다. 그중 일부를 간추려보면

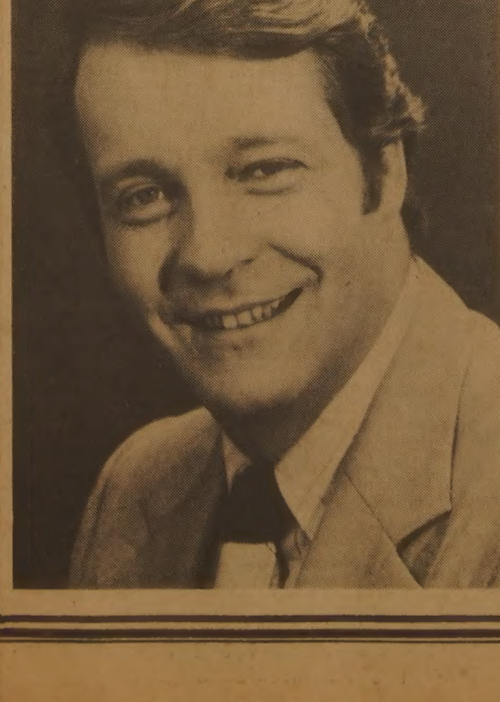
(1)스포츠·팬에게는 희소식으로 7월7일 토론토, 해밀톤 및 오타와에서는 경기관전도중 맥주를 마실수 있도록 허용되었다. 이 조처에 따라 7월30일 익시비죤·스타디움에서 처음으로 맥주가 팔렸는데 1인당 구매허용량은 1회에한해 12온스짜리 2컵으로 한정, 이날대회에서 토론토의 부루·제이야구팀은 12회 연장전끝에 6대5로 미국의 디트로이트·타이거스팀을 이겼다.

(2)미국의 플로리다에사는 20세의 여인이 스카보로에사는 애기없는 부부에게 1만불을 받고 자신의 자궁을 빌려줄 것을 제의, 6월26일 스카보로·센테나리 병원에서 캐나다의 첫 대리산모아기가 탄생했다. 그러나 온타리오주법은 입양을 위해 아이를 얻게 되는경우 금수수를 금지하고 있어 아이를 대신 낳아준 미국여인은 아이만 낳아주고 돈을 받지 못했다.

(3)지난 8월 이튼백화점이 77년 계속해오던 산타·크로스·퍼레이드 행사를 없애겠다고 발표함으로써 메트로 어린이들에게 슬픔을 안겨 주었다. 그러나 맥도날드의 햄버거 회사 책임자인 조지·코헨씨와 메트로 동물원회장인 론·바바로는 지난 8월중순 주정부와 19개 메트로회사들이 이 산타·크로스·퍼레이드 행사의 부활을 위해 3년동안 매년 25,000달러씩 적금하겠다고 발표, 메트로어린이들을 다시 기쁘게 했다.

(계속)

◆캐나다에서 가장 다양한 에트닉 그룹이 모여 사는 메트로·토론토는 공원이 많은 도시로도 손꼽힌다. 싱그럽게 펼쳐진 초록 잔디밭에 누워서 평화로이 일광욕을 하거나 잘 포장된 아스팔트를 자전거 타고 달리는 젊은이들의 모습은 풍요한 나라의 조용한 도시 토론토를 단면적으로 드러내준다.



새 예루살렘 교회 ═══

창립 1주년기념 성회

강사 : 데이비스 · 메인스목사(David Mainse)

통역 : 김승환목사

강사소개 : 데이비스 메인스목사님은 캐나다전역과 미국등지에 방영되고 있는 "100 HUNTELY STREET"TV프로그램(GLOBAL TV : 매일 오전9시30분~10시30분)의 창설자이자사회자입니다. 그 외에 "CROSSROADS"와 어린이 프로그램 "CIRCLE SQUARE"등을 통해서도 주님의 복음을 선포하고 있는 하나님께서함께하시는 종입니다.

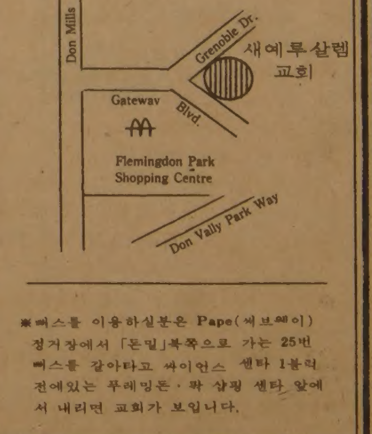
주님께서 테레비선교 할 것을 미리 환상으로 보여 주심으로 TV방영하는 시작의 동기가 되었다고 간증하는 목사님은 특히 이번 기회에 처음으로 우리 한인 교포들에게 은혜의 말씀을 증거해 주시겠읍니다. 남녀노소를 막론하고 초청합니다. 특히 중·고등·대학생들은 많이 참석키 바라며 꼭 오셔서 모두 구원의 체험과 성령세례 받는시간 되시길 축원합니다. ※성회시간이 토요일(10월9일)하루만이므로 유의하시기 바랍니다.

일시 : 1982년10월9일(토)오후7시30분

장소 : 새 예루살렘교회(5 GRENOBLE DR. DON MILLS)

☎ : 429~2685 429~1430

◉교회약도



※버스를 이용하실분은 Pape(써브웨이) 정거장에서 「돈밀」북쪽으로 가는 25번 뻐스를 갈아타고 싸이언스 센타 1블럭 전에있는 푸레밍돈·파 샤핑 센타 앞에서 내리면 교회가 보입니다.

새 예루살렘 교회 담임목회자 김승환및 교우일동

없어서는 안될 사람이 되자 ①

직장에서 해고안당하는 10가지 요령

① 할일이 무엇인가 정확히 알고 충실히 이행을
② 보스의 일이 무엇인가 알고 회사의 성격파악해야
③ 상사를 알도록 하라
④ 보스의 체면을 지켜주어야 한다.

불황이 누적되자 해고율이 늘어나고 있는 것은 남의 일만이 아니다.

언제 어느때 내가 다니고 있는 회사에서도 감원선풍이 일어날지 모른다.

직장에서 꼭 없어서는 안될 사람이 되기 위한 열가지 방법을 여기에 소개한다.

이 방법은 직장에서의 중요한 임무를 수행토록 할뿐 아니라 하루종일 매달려있는 일에 보람을 느낄수 있도록 하는 방법이다.

◉첫째, 내가 할일이 무엇인가를 정확히 알고 충실히 이행하자.

회사에서 나를 고용한 이유가 무엇인가를 정확하게 알아야한다.

본인의 위치에서 요구되는 것이 무엇인지를 정확하게 이해할 수 있는 모든 정보를 면밀히 검토해야 한다.

의외로 많은 고용주들이 느끼는 것은 피고용인들이 본인의 임무조차 정확하게 알지 못하고있다는 점이다.

자기에게 주어진 임무를 최선을 다해 하는 것이 나 자신을 위한 최선의 방법이라는 것을 인식해야 한다.

그럼으로써 상사나 주위 사람으로부터 신임을 얻을 수 있게 된다. 또한 『달갑지 않은 복종』도 피해야 할 요소다.

겉으로만 복종하고 속마음은 불만을 품고 있으면 옆에서 보는 사람이 느낄 수 있기 때문이다.

회사에서 바라는 것은 일하는 사람의 몸만 회사에 와 있는 것이 아니라 몸과 마음이 함께 와 있기를 바란다.

또 주어진 일에 대해 「나는너무 바빠서 할수없다」든지 「그것은 내임무가 아니다」라고 거절해서는 안된다.

모든 보스가 가장 듣기 싫어하는 소리가 이 소리다.

정 할일이 많아서 못하겠으면 간접적이고 외교적인 수법으로 일을 미루어 둘 수 있겠다.

그러나 주어진 시간 안에서 주어진 일을 수행하도록 최선을 다하는 것은 잊지 말도록.

◉둘째, 보스의 일이 무엇인가를 알아야 하고 회사의 성격을 파악해야 한다.

모든 직장인은 보스를 가지고 있다.

「직장의 보스를 어떻게 다루어야 하나」의 저자 크리스토퍼·헤가티씨에 의하면 『당신의 보스와 상호관계를 어떻게 이루느냐에 따라 당신의 직장생활이 성공할 것이냐 실패할 것이냐가 결정된다』고 한다.

우선 보스와 매일 부딪쳐야 하는 일에 본인도 친숙해져야 한다.

뿐만아니라 보스가 이 회사에서 지낸 경력도 알고 있어야 한다.

지금 회사의 경제적 상황은 어떤가? 회사에서 다루고 있는 물건이 전반적으로 어떻게 다루어지고 있는가등 회사의 상황에도 익숙해져야 한다.

전문저널을 보는 것도 도움이 될수 있다.

지금 당장은 내게 별 도움을 주는 것같지 않지만 어느날엔가는 큰 도움이 될수 있고, 보스는 당신이 회사일에 지대한 관심을 갖고 있다고 믿게될 것이다.

◉세째, 상사를 알도록 노력하자. 상사가 어떤형의 사람인가. 만일 아침에는 늘 뚱한 사람이라면 그와 의논할 일이 있더라도 오후에 의논하도록 계획을 세워야 할 것이다.

또 상사를 평가할때에 좋은면으로 평가하는 것이 나에게 유리하다. 그리고 그점을 존경하고, 귀하게 믿고 있으면 상사와의 관계에 보탬이 될 것이다.

예를들자면, 상사는 아무리 작은 일이라도 메모하는 버릇을 키우도록 한다.

상사가 시간을 정확하게 지키는 습관이 있는 사람이라면 나도 하찮은 일에라도 시간을 정확하게 지키도록 노력한다.

또 한가지 상사가 무슨 일에 기분이 상하기 쉬운지 알아 두는 것이 매우 중요하다.

나로서는 아무렇지않게 한말이 상사의 비위를 건드릴 수도 있으니까 그런 것을 깨닫고 나서는 상사의 비위를 건드리는 말은 안해야겠다.

◉네째, 보스의 체면을 지켜주어야 한다. 다른 사람들 앞에서 보스의 체면을 살려주는 것은 세계 어느곳에서나 중요한 일이다.

헤가티씨에 의하면 「당신의 보스가 지그로 갈때에 당신은 재그로 가라」고 했다.

물론 이것을 다른 사람이 눈치챘다면 오히려 역효과일수도 있다. 나만이 알되 남은 모르게 상사의 체면을 지켜줘야 한다.

보수가 회의석상에서 연설을 해야 하는데 그런데에 재주가 없어 늘 전전긍긍한다면 내가 슬쩍 첫 말문을 적어 전네주며 「이렇게 얘기를 꺼내면 어떨까요?」라고 제시한다.

보스는 어려운 문제를 해결해서 반가울뿐 아니라 보스의 어려운 문제를 본인의 문제로 알고 함께 애써주는 피고용인이 있다는데에 만족한다.

그리고 마음속으로 「우리는 한편이구나」라고 느낄지도 모르는 일이다.

(계속)

멕시코 징크스 깨겠다

(LA지사발)

WBC수퍼페더급타이틀매치 조인식이 15일 낮12시 영빈관에서 도전자 최충일(24)선수와 챔피언 바주카·리몬(28)간에 맺어졌다.

양선수와 WBC관계자 30여명이 참석한 이날 조인식에서 최선수는 『빠른 라이트스트레이트를 주무기로 멕시코의 바주카·리몬을 공략하겠다』며 연달아 멕시코선수들에게 패배한 한국권투의 명예를 회복시키겠다고 다짐.

현 챔피언 리몬은 『멕시컨 컴뮤니티에게 승리의 기쁨을 안겨주겠다』며 타이틀방어를 장담했다.

▲15일 조인식을 마친후 함께 포즈를 취하고 있는 도전자 최충일선수(왼쪽)와 챔피언 바주카·리몬.

치정과 恐怖의 추리소설 第5의 사나이 <70>

金聖鍾 作

어떤 殺人 ⑰

"난 문자의 오빠요, 누이를 협박한다지…"

『누구세요?』

그녀는 떨리는 소리로 물었다.

『모세…』

저음이 들려왔다. 그녀는 흠칫한 다음 버튼을 눌렀다.

『들어오세요. 문을 잠그고 들어오세요.』

그녀는 재빨리 거실로 걸어가 소파에 앉았다. 담요로 하체를 가린 다음 현관 쪽을 노려 보았다.

조금 후 모세(毛世)가 들어섰다. 그는 여전히 감색 바바리 차림이었다. 그리고 언제나처럼 사람을 기분 나쁘게 하는 그 색안경을 끼고 있었다.

문자는 모세가 안으로 들어와 자리에 앉는 것을 숨을 죽인채 지켜보았다.

『조용하군.』

소파에 앉은 그는 야릇한 미소를 띠면서 주위를 둘러보았다. 담배를 꼬나물고나서 불을 붙인다.

『다시 말하지만 허튼 수작하지 마. 돈이나 내놔.』

그는 담배연기를 그녀의 얼굴에 내뿜으면서 손을 내밀었다.

문자는 그를 노려보면서 꼼짝 않고 앉아있었다.

『돈 내놓으란 말이야!』

그는 갑자기 앞으로 손을 뻗어 담요를 낚아챘다. 담요가 휙 날아가면서 그녀의 하체가 드러났다.

『멀쩡하지 않아. 뭐 다리에 기브스를 했다고?』

선글라스가 그녀를 향해 정지했다. 표정이 굳어지는 것이 역력히 보였다.

그녀는 몸을 도사렸다.

『나를 속였군. 허튼 수작하지 말라고 그랬지?』

그의 몸에 긴장이 감돌고 있었다. 문자는 단단히 경계하면서 그를 노려보았다.

『각오하고 있단 말인가?』

朴男 그림

『각오했어요. 더 이상 돈은 줄 수 없어.』

『줄 수 없어? 음, 이젠 반발까지 지껄이는군.』

그가 천천히 몸을 일으켰다. 문자도 따라 일어섰다. 폭발 직전의 긴장이 감돌았다.

『나이도 어린데 반말하면 어때! 넌 나한테 반말하지 않았어? 그만큼 피를 빨아먹었으면 됐지…』

그때 방문이 벌컥 열리면서 두봉이 나왔다.

모세는 천천히 고개를 돌려 두봉을 쳐다보았다. 두봉이 창백한 표정인데 반해 모세는 별로 동요하는것 같지않았다. 대수롭지 않은듯 두봉을 잠깐 바라보고나서 그는 고개를 끄덕였다.

『역시 지원자가 있었군.』

『난 문자 오빠입니다. 앉읍시다.』

표정과는 달리 두봉은 비교적 침착한 어조로 말했다.

모세는 권하는대로 자리에 앉았다. 그는 담배를 비벼끄고 새담배를 피워물었다.

담배연기가 두봉의 얼굴위로 날아갔다.

『불미스러운 관계를 가지고 당신이 내 누이를 협박한다고 들었소.』

『음, 그래서?』

모세는 야릇한 미소를 지으며 대꾸했다.

『당신 뭐 하는 사람이요?』

『그건 당신이 알필요 없어.』

〔FAMILY DOCTOR〕 왕운린 ☎: 968－1543(B) 363－9196(R)
—건강상담. 종합진단. 간기능검사. X레이. 심전도. 소아건강. 가족계획—
600 Sherboune St. #402. (at Bloor) 월－금: 오전10시－오후7시, 토: 오전11시－오후3

새로 개업한
서울식품 서부지점
★배추김치·총각김치·파김치·부추김치·오이소백이
※좋은 품질로 가장 저렴한 가격으로 봉사합니다.
☎: 243－9544
1391 WESTON RD

한국일보는 가장 넓은 지역에서 가장 많이 읽히는 일간신문입니다

三國志 462

글·高羽榮·그림

한국비데오센타
— 각종 비데오테잎 대여전문
— 품질보장·신용본위
— 비데오 기계·TV판매
☎ 532－0210 손병헌

YMCA
웨스톤한글학교

개 학: 9월22일(수)오후4시반~7시
수강료: 무료
수 업: 매주 수요일 오후4시반~7시
장 소: DAYSTROM국민학교 (삼복식품 뒤)
모집인원: 각반 25명
유치반(유치원생)·오정숙선생
초급반(1~2학년) 김옥자선생
중급반(3~4학년) 이영희선생
상급반(5학년이상) 최춘자선생
주 최: NORTH YORK BOARD OF EDUCATION HERITAGE LANGUAGE PROGRAM
* 웨스톤영어교실은 10월4일(월) 오후7시에 같은 장소에서 개강합니다. (월·수)

YMCA
토요학교 취미교실

● 개학: 9월25일(토)~12월11일(토)
장소: West End YMCA(931 College St.)
● 과목:
한국무용 (오후2시~3시, 3시~4시) 백미희 선생
기타 (2시~3시 개인지도) 권혁일선생
태권도 (4시~5시반) 이태우사범
피아노 (2시~5시 개인지도) 노경심 선생
바이올린 (2시~5시 개인지도) 이진화 선생
미 술 (2시~3시, 3시~4시) 문안나·전수인
수영 (2시~6시) 자유수영(회비별도)
발레·재즈(화 6시~8시) PAT STEWART LOTT($30)
회비: 토요취미교실은 한과목에 $30이며 $60이면 과목에 제한없이 택 할수 있음. 한집서 두명이상이면 $5 씩 할인함. 선착순으로 접수 마감함.
* Y토요학교는 10월9일(토)은 감사절 주말로 수업이 없으며, 알공킨단풍관광만 있음.

YMCA
토요학교 (무료)

● 개 학: 9월25일(토) 오전 10시반~오후 1시
● 장 소: Bickford Park고등학교 777 Bloor St. W. (크리스티 지하철역)
● 수강료: 무료
● 모집인원: 약200명
● 교사진: 한글교실: 유치반(유치원~1학년) 윤영희선생
초급반(2학년－4학년) 김필숙선생
중급반(5학년이상) 조인숙선생
영어교실: 노인기초반…최기선선생
노인초보반·조성자·정훈선생
노인중급반…김정지선생
회화반…정호영선생
●주 최: Toronto Board of Education West End YMCA Korean Program

◇감사절주말 단풍관광
(제14회 Y와 함께 즐거운 여행을)

● 때: 10월 9일(토) 오전8시~오후7시반
● 곳: 알공킨 국립공원
● 회비: $20(납부된 회비는 반환치 않습니다)
● 후원: 국제와이즈멘 알파클럽
● 뻐스: 냉방·난방·화장실 시설이 있는 관광뻐스
● 모집인원:
A호차(청년중심의 생열롱과 게임을 하며 가는 차)
B호차(노인들끼리 여흥을 즐기며 가는차)
C호차(조용하게 쉬면서 가는 차)
◇성서연구—시편강좌②(강사 조남유 목사) 10월17일(일) 오전7시~8시반
◇국제와이즈멘베타클럽—9월24일(금) 오후6시반 Y이사실…재일교포 문제(남궁성일)·신용조합과 서민경제(한상훈외)
◇새이민자 봉사센터—매일 오전10시~오후6시 이민온지 3년 미만의 이주자는 시간약속에 의해 통역·동반·번역·상담안내등의 봉사를 해드리고 있음.

문의는: 토론토한인 YMCA총무 김 창열
931 COLLEGE ST. TORONTO, M6H 1A1 ☎: 536－1166

레바논 大統領당선자 게마옐 爆死

팔랑헤黨舍 폭탄被襲

就任 8일앞두고 黨員50~60명도 死亡

【베이루트外電=綜合】 베시르·게마옐 레바논 차기대통령당선자가 14일하오 그의 右翼팔랑헤黨 당사를 붕괴시킨 폭탄공격으로 사망했다고 샤피크·와잔 레바논수상이 공식 발표했다. 東베이루트에 있는 팔랑헤黨 당사에서 이날하오 4시10분 (한국시간 하오11시10분) 2백kg급 폭탄이 폭발한 직후 팔랑헤黨방송은 게마옐이 무사하다고 주장했으나 사고6시간이 지난뒤 공식소식통들은 그의 죽음을 확인하면서 엘리아스·사르키스現대통령이 베크파야계곡에 있는 그의 자택을 방문, 유가족들을 위로했다고 말했다.

소식통들은 게마옐의 시체가 3층건물의 파괴된 잔해에서 마지막 발굴된 시체들중에 포함되어 있었다고 말했다.

지난 8월23일 좌익회교도들과 일부 기독교도들의 반대를 무릅쓰고 대통령에당선된 게마옐은 오는 23일 취임식을 가질예정이었는데 이날 팔랑헤黨당원들의 송별연에 참석하기위해 당사를 방문중이었다.

소식통들은 이날 폭발로 게마옐이외에도 50~60명이 사망한것으로 믿어진다고 발했다.

이날 폭발공격의 책임을 주장하는 단체는 아직 나타나지 않았으나 게마옐은 많은 정적을 가지고 있으며 과거 두차례에 걸쳐 암살을 모면했었다.

좌익세력들은 지난 75~76년內戰중 게마옐이 우익민병대를 이끌고 좌익을 공격한 당파적 인물이라는 이유로 그의 대통령당선에 격렬히 반대했었다.

【워싱턴外電=綜合】 게마옐레바논대통령당선자의 사망은 레바논의 평화수립을위한 미국의 희망에 일대타격을 가한 것이라고 미국의 외교소식통들이 14일 말했다.

게마옐의 사망에대한 미국정부의 공식 반응은 아직 나오지않고있다 국무성의 고위관리들은 사태분석을 위해 긴급회의를 소집했다.

◇東 베이루트소재 팔랑헤黨 건물에서 14일발생한 폭발사고로숨진 게마옐 레바논 대통령당선자。【워싱턴15日AP電=綜合】

全대통령、勞動文化祭 관람

全斗煥대통령은 15일 하오 영부인 李順子여사와함께 서울世宗문화회관에서 전시중인 제3회勞動문화제 입선작품들을 관람하고 大賞인 국무총리상을받은 한미숙양(18·」)트레이딩)등 입상자들을 격려했다。〈사진〉

全대통령은 이날 전시장에서 繪畫、書藝、사진、工藝등 4백69점의 전시작품들을 약50분동안 돌아본뒤 입상자들과 다과를 함께들며 환담을 나눴다。

全대통령은 「이자리에서 여러분들이 직장에서 하루일을 마친뒤 피곤함을무릅쓰고 이처럼 작품활동에 정진한것은 참으로 훌륭한자세」라고 치하하고 『여러분들과 같은 의지와 열성을가지면 어떤어려움이든 뚫고나가 반드시성공할것』이라고 격려했다。

印尼 教育文化장관 全대통령、接見환담

全斗煥대통령은 15일 하오 靑瓦臺에서 인도네시아의다우드·유수프 교육문화성장관을 접견하고 환담했다。

이자리에는 李奎浩 문교부장관과 수프랍토 駐韓인도네시아대사가 배석했다。

自由中國 신문국장 金總理가 勳章수여

金相浹 국무총리서리는 15일하오 訪韓중인 宋楚瑜 自由中國 행정원 신문국장에게 대통령을 대리해 修交훈장光化章을 수여하고 환담했다。

金日成 어제中共向發

【서울=綜合】 北傀金日成이 지난75년이후 7년만에 中共을 공식방문키 위해 15일 상오 열차편으로 평양을 떠나 北京으로 향發했다고 北傀보도들이 이날하오 보도했다。

北傀보도들은 金의 北京방문에 吳振宇(인민무력부장) 金永南(黨국제부장) 徐允錫(平壤市黨責) 許錟(부총리겸 외교부장) 玄峻極(黨중앙위부부장) 李昌善(문화예술부부장) 金재숙(외교부부부장)등 7명이 공식 수행했다고 전했다。

社會漫評

통쾌한 드리런…

願書접수 來24일부터

特技者지원서 10월25~30일중에

大入학력고사 실시要綱확정

문교부는 오는12월2일 전국31개지구에서 실시되는 83학년도 대학입학 학력고사실시요강을 확정、15일 발표했다。

요강에의하면 응시원서는 오는24일부터 10월8일까지 각 시도교위에서 교부접수하며 고사성적은 내년1월7일에 개별통지된다。

응시자는 종전과 마찬가지로 인문 자연계중 택일 지원해야하며 예능및 체육특기자로 결정받고자 할때는 별도로 10월25~10월30일 사이에 특기자심사지원서를 각시도교위에 접수시켜야 한다。

한편 금년에는 종전과 달리 외국어 선택과목에 스페인어를 새로 추가했고、답안지의 공란모양을 수험생의 편의와 안전을 위해 원형에서 타원형으로 바꿨다。

답안지 작성은 고사장에서 지급받은 흑색수성 사인펜만을 사용하고 일단 답한것은 고칠수없다。

문교부는 또 수험생들의 편의를위해 올해부터 연필과 적색수성사인펜의 지참을 허용했는데 적색 수성사인펜은 정답을 찾거나 어려울때 각란주위에 작은점을찍어 표시했다가 나중에 정답이 확정될경우 흑색사인펜으로 표시하는데 도움을 줄수있다。

이때 연필로 표시해서는 안된다。

고사료는 작년과 같이 2천8백원이며 응시생들은 고사 전날인 12월1일 지정된 장소에서 예비소집 수험표를 교부 받아야한다。

고사시간별 교과목은 다음과같다。

◇제1교시 (국어·실업·가정)=상오9시~10시20분(80분간)
◇제2교시 (국사·국민윤리·정치·경제·수학)=상오11시~12시50분(1백10분간)
◇제3교시 (외국어)=하오2시~2시50분(50분간)
◇제4교시 (사회·과학)=하오3시30분~4시50분(80분간)

地平線

중공인구가 10억7천만명 이라고 萬里부수상이 밝혔다 한다。53년의 국세조사때 5억8천만、75년의 8억3천만명 이었으므로 30년 만에 인구가 거의 두배나 늘어난것을 쉽사리 알수있다。이 10억 인구가운데는 間島에 사는 韓民族도 1백50만명도 끼어 있다。

▼한마디로 중국인이라고하지만 56개少數민족으로 구성된 多民族형태가 오늘의중공이고 으뜸인 漢民族이 94%를 차지한다。일반적으로는 黑色直髮毛、두꺼운눈주름、黑褐色의 눈동자、납작한 코、넓은 이마、뾰죽한 턱뼈、노란 살갗이 특징이다。하나 新疆省에서 나온 樓蘭소녀의 미이라에서 본것처럼 음푹파인눈、흰피부도 섞여있고 茶褐色의 南方系도 있다。白色人種이 무색할만큼 피부가 하얀 여자도 많다。우리나라나 일본에도 피부가 유난히 흰 사람이 있어 黃色이란말이 현대에와선 어울리지 않을적도 있는실정이다。

▼漢族을 대별할때 河北과 河南을 말하지만 순종(?)혈족을 客家人이라고 일부에서 말한다。客家라는 것은 定住하지않는 뜨내기란 의미인데 주로 廣東 지방에 많이 살아 약 4천만명이다。漢族이 강대한 국가를이룩한 秦·漢시대 이후 外敵의 침입에 쫓기어 상류계급은 남으로남으로 이동을 했다。그때 定着한 廣東·福建지방에서 客人으로 불린것이 客家族으로 된것이다。그러기에 이들의말은 客家語로 北京語와 달리 漢民族의 언어가운데 가장 古代語에 가깝다고 한다。孫文、鄧小平、싱가포르의 李光耀 수상이 모두 이 客家人 출신이다。

▼중국사람은 客家人말고도 河北人、山東人、上海人、閩南人(福建省南部) 등 그분류가 수없이 많고 그주변 민족은 東夷、南蠻、西戎、北狄이라고 불렀다。東夷에 濊貊 ー우리민족이 포함되는데 濊貊은 山東、遼東、南滿洲、韓半島를 지배했었다。한데 이 東夷를 경멸의 뜻으로 보통 알기 쉽다。夷字는 弓을 가진 큰 사람 또는 넓고 평평하다는 뜻을 가진 것으로、가운데에 人字가 들어있는 것만 봐도 당초엔 殷나라나 韓半島의 문화권을 높이 평가한 것 같다고 풀이하는 이도있다。

▼한국사람은 중키에 목이 늘고 다리가 길어 자세가 바르며 短頭에 긴 얼굴이 특색이다。민족간에 피가 약간씩 섞이기는 했어도 韓민족은 시이볼트의 말마따나 「強健한 체구를 가져 중국인이나 일본인보다 體勢가 센것으로」 알려져 왔다。중국인구 10억 돌파에 客家人과 東夷의 글자풀이가 떠오른다。

独立紀念館건립誠金

우리의 작은精誠… 큰뜻 이루게

大韓投資金融 (대표이사 沈遠澤씨) 2千4百33萬원

三千里産業 (李壯均 회장 임직원 일동) 1千2百22萬원

<15일접수> (접수電話 722-4171)

◇朴完奎씨

◇朴永洙씨

◇胡晟春씨

◇裵峻虎씨

◇李根弼씨

◇沈遠澤씨

◇李壯均씨

◇趙植元씨

◇李相殷씨

韓國關稅士會 (趙植元회장外 會員·職員일동) 6백62만원
馬山紡織(株) 李相殷대표 外 6백31만원
陸軍勝利部隊 장병 일동 6백30만원
中東中高校 학생·교직원 일동 5백7만원
公認會計士會 朴完奎회장 外 5백 만원
한국觀光協會 紀念品 販賣委 4백89만원
三共物産(株) 李永俊대표 外 3백17만원
日本興業(株) 朴永洙 회장 3백 만 원
서울잠원국교 장기윤교장 外 2백36만원
서울숭인여중 반인환교장 外 2백5만원
서울문창국교 임영철교장 外 2백2만원
서울신도국교 전봉림교장 外 1백71만원
서울삼성국교 노재민교장 外 1백69만원
세화여중 홍성준교장 外 1백50만원
陸軍7163部隊 장병 1백50만원
서울신중국교 조동임교장 外 1백49만원
서울대조국교 안춘섭교장 外 1백27만원
호성흥업(株) 胡晟春회장 外 1백5만원
유니온가스 裵峻虎사장 外 1백 만원
啓成産業(株) 李根弼대표 外 1백 만원
서울시청새살림회원 1백 만원
韓國音盤協 李成熙 이사장 1백 만원

▲大韓投資金融(株) 대표이사 沈遠澤씨=2천4백33만4천원
▲三千里産業(株) 會長 李壯均씨외 임직원 一同=1천2백22만1천9백원
▲韓國關稅士會 회장 趙植元씨외 회원및 직원일동=6백62만원
▲馬山紡織(株) 대표이사 李相殷씨=5백만원 同 임직원일동=1백31만7천원
▲陸軍勝利部隊장병일동=6백30만5천원
▲中東中·高等學校 學生및敎職員一同=5백7만5천원
▲韓國公認會計士會 회장 朴完奎씨외회원일동=5백만원
▲三共物産(株) 대표이사 李永俊씨외 임직원일동=3백17만원
▲日本興業(株) 代表會長 朴永洙씨 (재일동포)=3백만원
▲서울잠원국교 (교장 장기윤) 전교생 (대표 6학년 박수현·조성훈·5학년 조영범·인솔 교감 안귀순)및 교직원일동=2백36만1천9백20원【소년한국일보 접수】
▲서울숭인여중 (교장 반인환) 교직원및 학생일동=2백5만3천3백50원
▲서울문창국교 (교장 임영철) 전교생(대표 6년 홍종현·이혜진·5년 박동훈·인솔교사 정근철)=2백2만6천2백80원【소년한국일보 접수】
▲서울신도국교 (교장 전봉림) 전교생 (대표 6년최윤석·이용석·조인영·인솔교사 김대봉)및 교직원일동=1백71만1천9백55원【〃】
▲서울삼성국교 (교장 노재민) 전교생 (대표 6년 강정훈·정진훈·5년 김동호·인솔교사 강민우)및교직원일동=1백69만4백65원【〃】
▲세화여자중학교 (교장 홍성준) 교직원및 학생일동=1백50만7천원
▲육군제7163부대 장병일동=1백50만원
▲서울신중국교 (교장 조동임) 전교생 (대표 6년김계환·장세민·우정신·이은경·인솔교사 모노진)및교직원일동=1백49만4백50원【소년한국일보 접수】
▲서울대조국교 (교장 안춘섭) 전교생 (대표 6년 백승희·고경희·황승환·배준렬·인솔교감 이덕원)및 교직원일동=1백27만7천1백65원【〃】
▲호성흥업(株) 회장 胡晟春씨외 직원일동=1백5만4천원
▲유니온가스(株) 社長 裵峻虎씨외 임직원一同=1백만원
▲啓成産業(株) 대표이사 李根弼씨=1백만원
▲서울시청 새살림 회장 鄭後男씨외 회원一同=1백만원
▲韓國音盤協會理事長 李成熙씨=1백만원【日刊스포츠 접수】

本社접수誠金 10億원 돌파

國民의 뜨거운聲援에 보람이…

『독립기념관을 내손으로 짓자』는 겨레의 뜻에 따라 汎국민적募金운동이 개시된이래 한국일보社에는 매일같이 국민교생으로부터 기업인에 이르기까지 그리고 海外동포들로부터 誠金이 답지하고 있습니다。이에따라 한국일보社는 언론기관중 최초로 15일현재 誠金額이 10억원을 넘어섰읍니다。

성금을 기탁해 주신분들에게 감사를 드리며 『작은정성이 큰뜻을 이룩하도록』국민여러분의 끊임없는 성원을 바랍니다。

한국일보社

한국일보
우리의理想은健全한新聞

ARIRANG HOUSE
아리랑하우스
중화요리및 한식전문
716 BLOOR ST. W.
(at CHRISTIE)
TORONTO, ONT.
☎ (416) 532-2727

공인회계사
이 영 철
344 Bloor St. W
Suite 304
921-1294

KIMKOR
종합보험대리점
저 금
교육·은퇴
부동산
김 종 조
535-0028
535-7200

YOUNG SOOK'S
보석상

▲ 각종보석
▲ 다이아몬드 품질보장
▲ 최저가격
▲ 뉴디자인
▲ 보석개조 교환매매
▲ 보증서
215 YONGE ST.
368-7961(B)
690-5217(R)

한국일보
구독 신청은
TEL: (416)533·2361

부동산및사업체 매매 알선 상담

SINCERE REALTY INC
2814 Victoria Park Ave.
Willowdale, Ont., M2J 4A9

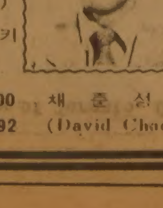
각종의 사업체와 부동산 일체의 매매를 위하여 최대한의 노력을 하겠사오니, 여러분의 많은 지도 편달과 이용이 있으시길 바랍니다.

* 주택, 대지, 상가, 사업체, 투자처, 아파트
* 이민이나 고소득층을 위한 투자 알선.
* 좋은 사업계획에 투자나 동업인 소개
* 토론토에 새로 오셨거나 오실분 안내.

— 경 력 —

★ 마니토바주립대학 졸업
★ 슈퍼마켓 운영(위니펙)
★ 무역회사 경영(밴쿠버)
★ 부동산업 종사(다년간)

현재 온타리오 부동산 브로커



전화: 〈B〉 (416)497 8900 채 준 성
〈R〉 (416)633 7892 (David Chae)

해외간호원주소록발간에즈음하여

재미간호신보사는 창간4주년 기념사업의 하나로 미국·캐나다·유럽·중동등 해외에 나와 활동하고 있는 한국인간호원들의 주소록을 발간키로 했읍니다.

이 주소록에는 본보창간이래 모아온 갖가지 값진 글과 정보, 그리고 간호업무에 필수적인 자료를 정리해서 담고 해외 각 지역의 한국인 간호원들의 주소록이 수록될 것입니다. 따라서 이 주소록은 명실공히 세계속의 한국인들 사이의 통신망이 되고 그들의 백과사전이 될 것입니다.

여러분의 주변에 간호원이 계시면 현역이나 RN이 아니더라도 꼭 주소를 적어 보내주시기 바랍니다. 특히 각 지역별로 동문회가 구성되어 있으면, 동문회가 가진 최근 명단을 보내주시기 바랍니다. 마감은 10월5일까지입니다. 애독자및 각계 제현의 협조를 기대합니다.

◈주요내용

제1편 간호논단
한인간호원의 해외진출
간호업무의 표준
간호처방 시스템
전문 간호직종
임상간호
의사와 간호원의 관계
간호원이 평가한 의사의 능력
미국 간호원의 현황
간호원의 희망사항
재미한인간호원의 직업만족도
직장과 가정생활의 갈등

제2편 해외간호원 주소록
미 국 서 독
캐나다 중 동

제3편 간호원취업안내
간호원의 자격시험
시험경향
이력서및 인터뷰요령
취업이민

제4편 간호원상식
보수교육
법률상식
간호용어

제5편 부 록
미국생활 요령
RN수험기
재미간호협회 현황
재미간호학교 동창회 현황
미국의 주요간호단체
미국의 주요병원

在美看護新報
☎: (714)527-4334·527-3020

캐나다연락처 (416)499-3167(R)
(416)759-3634(B)
김종인(MRS. LEE)

단풍이우리를부릅니다

☆매주 당일관광
(알공킨 단풍코스 포함)

	관광지	출발	도착	집합	요금
월	30,000 ISLANDS	9:00	20:00	코라메	$59
화	알 공 킨 (입장료포함)	8:30	20:00	코라메	$56
수	나이아가라	10:00	19:00	코라메	$55
목	1,000 Islands	9:00	20:00	코라메	$59
금	알 공 킨 (입장료포함)	8:30	20:00	코라메	$56
토	나이아 가라	10:00	19:00	코라메	$55

⊙비고 : 관광안내및 왕복교통·점심 BOAT·유람비용등 포함.

◎출발은 7인 이상일때 한함.
◎개인별관광(4인이하)은 별도문의 바람
◎신청마감 : 각 출발일 이틀전
★일정및 요금은 사전통보없이 변경될 수도 있읍니다.
★기타 관광에 대한 자세한 문의 환영합니다

코라메관광(주)
649A BLOOR ST. W.
☎: 535-0853
김 연태·함영호·방축극

물거품된 「레바논 平和」

새大統領 게마옐의 죽음과 不吉한 앞날

◇爆發한 팔랑헤黨舍 베시르·게마옐 레바논대통령당선자가 사망한 東部베이루트 시내팔랑헤黨 당사 폭발사고 현장。3층인 이건물은 이날 하오4시 2백kg의 폭탄이 폭발, 대파되었다。【베이루트14日AP聯合】

◇간신히 이끌어온 레바논우익 팔랑헤당사에서 발생한 폭발사건으로 사망한 베시르·게마옐레바논 대통령당선자의 생시모습。 대통령에 당선된후 지난달23일 환호군중들에게 손을 들어 답례하고 있다。【베이루트14日UPI聯合】

國際焦点

『레바논人들에 의한 레바논統一』을 달성해 보겠다던 強者 베시르·게마옐 대통령당선자의 꿈은 그의 죽음과함께 물거품으로 변했다.

팔레스타인전사들이 西베이루트를 떠나면 레바논에 평화의 아침이 올지도 모른다는 희망은 역시 오산이었다.

대통령취임일을 앞두고 지금까지 영도해온 기독팔랑헤黨員들에 베푼 「고별파티」에서의 게마옐의 죽음은 레바논적대세력 和合의 꿈이 깨지고 내전이 다시 시작되리라는 불길한 신호이다.

게마옐은 그의 적대세력인 회교과의 보이코트속에 치러진 선거에서 당선되었다. 때문에 레바논대통령이라기 보다는 기독교도, 그중에서 팔랑헤派의 대통령에 불과했다.

그에겐 적이 너무 많았다. 게마옐은 너무 이스라엘에 밀착되어있다는 비난을 받았다. 그래서 좌익·온건회교세력은 물론이고 프란지예前대통령과 카라미前수상이 이끄는 온건기독교세력도 최근反게마옐운동에 가담했다. 西베이루트에서 아랍人대 살육전을 벌인 이스라엘과의 타협은 PLO 잔존세력의 원한도 샀다. 아직 게마옐은 자신들이 죽였다고 주장하고나온 세력은 없다. 회교도 또는 反게마옐기독교의 돌출한 세력의 소행일것이다. 그러나 레바논이 레바논내의 적대세력들간의 싸움이 아닌 외세의 싸움터이고 보면 외세의 배후조종일지도 있다. 와잔수상은 사고직후 게마옐죽음의 배후에는 외국의 손이 뻗쳐있었다」이라

左右·私兵난립… 混亂수습할 求心잃어

內戰재발땐 美·이 介入 가능성

14일의 대참사가 있기 하루전 레바논사태는 이미 급박한 국면에 접어들고 있었다.

이스라엘공군기들은 지난달 西베이루트 공습을 중단한지 꼭 한달만에 레바논동부 베카계곡과 북부 트리폴리일원에 포진한 시리아군및 팔레스타인 게릴라·좌익회교도진지에대해 최대규모의 공습을 감행했다.

『이스라엘-시리아간 전면전의 첫단계가 시작됐다』고까지 한레바논방송은 전했다.

【崔圭鉉기자】

그해 겨울은 따뜻했네 <217>

朴婉緖 作 · 金光培 畫

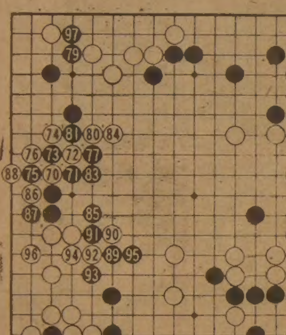
미리 온 아이 ⑳

제14기 名人戰 3次予選 決勝

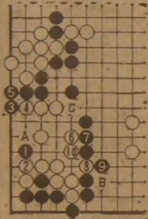
第2局 第6譜 70~97 (각4시간·덤5집반)

白(初段) 崔珪晒

黑(6段) 徐能旭



黑勝은 決定的



【一凡】

한국일보 633-2361

위기의 시대를 살아가는 문제

우리는 지금 위기에 처해있읍니다.

자연조건이 그 상궤를 이탈하고, 사회질서와 도덕기준이 붕괴 일로에 있으며, 사람들의 마음이 가치 표준을 잃고 선의 의지가 무너져내리고 있읍니다.

이 위기는 우리 모두에게 「강건너 불」이 아닙니다.
우리가 지금 그 고통 속에 점점 깊히 들어가고 있읍니다.
정치 경제가 수렁에 깊히 빠지고, 가정이 파탄 되고,
이웃은 냉담해지고, 마음은 황량해져서
우리는 안식처를 잃었읍니다.

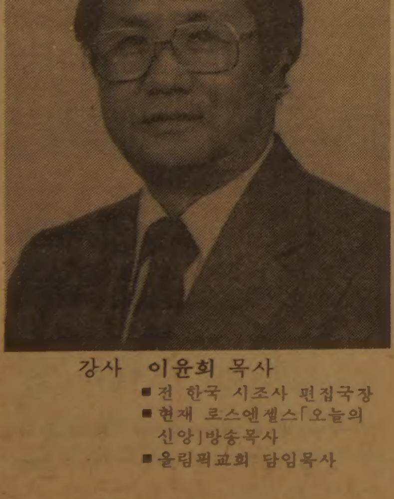
정치와 교육이 아무런 희망을 제시하지 못합니다.

이런 때 우리는 어떻게 해야합니까?

우리는 그저 암담한 미래를 향하여 죄수처럼 끌려 가야 합니까?
하나님은 우리를 버리셨읍니까?

이런 문제를 의논해 보기 위해서 여기 신앙 강연회를 갖고 귀하를 초청합니다.

오십시오, 그리고 생각해 봅시다. 우리의 미래를 위해서.

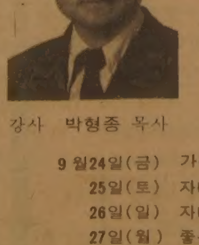


강사 이윤희 목사
- 전 한국 시조사 편집국장
- 현재 로스엔젤스「오늘의 신앙」방송목사
- 올림픽교회 담임목사

신앙강연회

연제 - 마지막날을 위한 준비 -

9월24일(금)	가장 큰 희망
25일(토)낮	주님 그리스도
25일(토)저녁	적 그리스도의 정체
26일(일)	죽게 되었던 상처가 나음
27일(월)	짐승의 표
28일(화)	남은교회의 특징
29일(수)	바벨론의 술
10월1일(금)	마지막 전쟁
2일(토)낮	순종
2일(토)저녁	어린양의 혼인잔치
3일(일)	미래의 영광



차제에 우리의 자녀교육 문제도 생각해 보려고 합니다.

강사 박형종 목사

9월24일(금)	가장 중요한 교훈
25일(토)	자녀들의 여섯가지 필요
26일(일)	자녀지도의 열가지 지침
27일(월)	좋은 습관을 형성하려면?
28일(화)	훈련과 기율
29일(수)	동기유발은 어떻게?
10월1일(금)	반항하는 아이를 지도하려면
2일(토)	도덕심 배양시키는 방법
3일(일)	가정과 자녀교육

기간 : 1982년 9월24일~10월3일 매일저녁 7시30분
장소 : 제칠일 안식일 예수재림교 토론토 한인교회
(255 FINCH AVE. W. WILLOWDALE 전화 : 630-4284)
NORTH MINSTER 연합교회당

世襲王朝 양해 노려

金日成의 北京나들이 속셈

鄧·胡 체제와 相見禮 中共의 對韓접근 沮止

【東京=宋孝彬특파원】 金日成의 이번중공방문은 중공정부가 美·日접근정책을 쓰고 있으며 북한의 세습왕조에대해 냉담한 반응을 보이고있는가운데 이뤄졌다。

따라서 金日成의 중공방문 목적은 무엇보다도 제12차중공전당대회에서 확립된 鄧小平—胡耀邦 두사람을 중심으로한 새 지도체제와의 相見禮와 함께 金正日의 후계에 대한 認知를 받아내려는데있다。

金日成은 종주국인 소련과 중공사이에서 줄다리기를 펴왔으나 중공으로부터 원유를 공급받게 되면서부터 중공쪽으로 기울어졌는데 세습왕조 문제가 대두되면서 다시 그 사이가 냉담해졌다는게 이외 교소식통들의 분석이다。

그러나 金日成의 중공방문이 실현된것은 북한과 중공에 다같이 필요성이 있기 때문에 이루어진것만은 틀림없다。

북한의 입장은 그렇다치고 중공은 전략적 가치가 있는 북한을 소련에 내놓지 않으려는 필요성 때문이다。

金日成은 金正日의 후계옹립을 무리하게 강행한 나머지 지난 4~5월에는 북한의 고위軍간부를 숙청하면서 집단적인 군사폭동이 일어나는 결과도 낳았다。

그러가하면 金正日에 대한 소련과 중공의 信望度가 극히 얕은 것으로 관측되는가운데 지난4월 金日成의 70회 생일축하때는 공산국가의 지도급인사를 모두 초청했으나 소련과 중공은 아예 이에 응하지않고 하급사절만을 파견하는 망신을 사기도했다。

北京은 毛澤東사망후 개인숭배에대한 배척운동이 활발해지고있어 金日成—金正日 세습체제에대해 냉랭한 반응을 표시할수밖에 없었다。

중공은 또 이러한 반응을 외에도 연간1백만톤씩 북한에 공급키로 약속했던원유를 30만톤으로 감축하는한편 주한미군의 不撤收를 속셈으로 지지했고 홍콩을통한 한국과의 교역을 확대하기에 이르렀다。

그러던것이 81년12월 중공의 趙紫陽수상이 平壤을 방문, 金正日세습에 대해 양해하는 제스처를 쓰면서 원유공급량도 연간 1백만톤으로 다시 늘리고 미그21機에 맞먹는 중공제 A5전투기를공급할것을 약속하면서 사태가 바뀌어갔다。

중공이 이처럼 북한의 세습왕조를 표면적으로나마 지지하게된 이유는 베트남과 소련으로부터 위협을 받고있는 상황에서 북한마저 소련으로 경사되는 최악의 사태를 막고 특히 滿洲지방의 농산물을 수출키위한 對日교역창구로 淸津항을 사용하기 위한 것으로 지적된다。

金日成은 중공이 11일끝난 제12회 전당대회에서 鄧小平이 중앙자문위원회주임, 중앙군사위주석으로 취임하여 실권을 장악했고 鄧의 지원하에 확립된 胡耀邦총서기와 趙紫陽수상등 중공의 새지도자들과 연쇄회담을통해 북한—중공우호관계를 대외에 과시하는 한편 중공의 對韓접근정책에 쐐기를 박자는데도 큰 목적이 있다고 관측된다。

외교관측통들은 또 金日成이 88년 올림픽을 앞두고 중공의 참가를 저지할뿐만아니라 중공을통해 아시아·아프리카등 제3세계국가들의 서울올림픽 참가마저도 저지하려는 외교적기반을 닦으려는 속셈이 엿보이고있다고 밝히고있다。

이軍 回教徒구역進入

"게마옐爆死후 事態악화 방지"

【예루살렘UPI=聯合】 게마옐레바논대통령당선자가 폭사한에따라 이스라엘군대는14일밤(현지시간)「사태악화를 방지하고 질서를 유지하기위해」사상처음으로 탱크를 앞세우고 회교지역인 西베이루트로 진입했다고 이스라엘 군대변인이 15일 발표했다.

군대변인은 얼마나많은 군대가 西베이루트에 진입했는지에 관해서는 밝히지 않았으나 진입할때 어떠한 저항이나 사고도 발생하지 않았다고 말했다.

베이루트의 목격자들은 이스라엘비행기가 15일 새벽부터 베이루트를 저공비행하고있으며 멀리서는 박격포소리가 들려왔다고 말했다.

좌익회교도 소식통들은 이스라엘군이 PLO 본부가있던 파크하니지역 가까이 진입했다고 전했다.

작년 教皇피격 事件 蘇聯의 介入 가능성

美NBC보도

【워싱턴UPI·AP=聯合】 美國의 NBC방송은 14일 教皇바오로 2세에대한 지난해 암살미수사건의 배후에는 蘇聯이 도사리고 있었을 가능성이 있다고 보도했다.

NBC방송은 20분간방영될 국제테러리즘에관한 다큐멘터리 녹화필름을 한주일앞당겨 소개한 시사회에서 그동안 나온 일련의 상황증거와 교황청및 서방정보소식통들의 주장들을 종합하여 그와같이 보도했다.

교황 암살미수사건과 관련된 여러가지 증거와 주장들로보아 소련은 폴란드사태로 절망적인 환상에 사로잡힌 순간에 바오로2세의 유일한 지지만 없다면 폴란드 반란사태가 곧 저지될수 있다고 믿은나머지 ▲교황 암살음모를 직접 꾸몄거나 ▲적어도 그러한 음모를 알고도 중지시키려 않았을 가능성이 있다고 NBC는 보도했다.

中蘇회담 再開 내달초 北京서

【北京AP·AFP=聯合】中共과 蘇聯은 蘇聯의 아프가니스탄침공에 대한 항의의 표시로 中共이 대화를 단절한이래 처음으로 오는 10월초 양국관계를 토의하기위한 예비정치회담을 갖는다고 北京의 西方외교소식통들이 14일 밝혔다.

이 소식통들은 지난20년동안 不和를 보여온 中蘇양국간의 회담이 北京에서 열리게될것이라고 말하고 이번회담에서는 양국관계에 영향을 미쳐온 일련의 문제들이 모의될것이라고 전했다.

中蘇회담이 재개될 것이라는 소식은 최근 中共黨이 제12차 全國代表大會(12全大會)에서 美蘇等距離정책을 강조한것과 때를 같이하여 나온것이다.

西方외교관들은 中蘇關係회담을 재개하기위한 길이 中共의 蘇聯문제전문가들과 蘇聯의 中共문제전문가들이 양국을 상호방문함으로써 열리게된 것으로 추측된다고 말했다.

"게마옐爆死는 비겁한暗殺" 레이건、레바논支持를약속

【워싱턴UPI=聯合】 레이건 미대통령은 14일 레바논 대통령당선자 바시르·게마옐의 폭사에대해 비겁한 암살이라 개탄하고 미국은 레바논을 전폭적으로 지지하겠다고 다짐했다.

레이건대통령은 이날밤 백악관이 발표한 성명을통해 「유망한 청년지도자 게마옐은 레바논에 희망의등불을 밝혔었다」고 말하고 레바논국민과 정부 그리고 게마옐의 가족에게 애도의 뜻을 전했다.

◇백파이어로 알려진 蘇聯의 TU22M제트폭격기가 14일 日本의 서북 노또(能登)반도부근 상공에서 日本자위대소속 제트기에 의해 카메라에 잡힌 모습。이 폭격기가 極東에서 촬영되기는 이번이 처음이다。【노또(能登)반도부근15日 AP電送=聯合】

蘇 백파이어機 편대

日本 領空 접근 飛行

【東京=聯合】日本방위청은15일 극동지역에서는 처음으로 소련 백파이어 전략폭격기의 촬영에 성공했다고밝히고 그 사진을 공개했다.

방위청은 항공자위대소속 F4E팬텀 전투기가 14일 오후5시10분과 30분께 동해상을 남하、와지마(輪島) 해상2백20㎞에 접근한 백파이어기 편대(5대)를 확인、긴급발진한끝에 촬영에 성공했다고 말했다.

백파이어기는 SS20전략핵미사일과 함께 소련이 아시아太平洋지역에 배치하고 있는 최신예무기로서 極東지역에서는 40~50대(美國90대추산)가 활동하고 있는것으로 추정되고 있다.

한편 산게이(産經)신문은 또 백파이어機가 日本열도근까지 출동한것은 소련의渡洋공격능력이 예상보다 급속도로 향상되고 있다는 사실을 말해주는 것으로 日本방위청은 큰 충격을 받고 있다고 보도했다.

◇反이멜다 示威 2천여명의 필리핀反政시위군중이 14일 마닐라에 있는 로마가톨릭대성당앞에서 시위를 벌이고 있는 가운데 한 시위자가 찢어진 마르코스대통령부인 이멜다여사의 사진을 치켜들어 보이고 있다。【마닐라14日 AP電送=聯合】

海外토픽

自身을 쥐로착각

★환각제먹고 스스로 생매장

환각제PCP를 복용하던 한남자가 자신을 쥐로 착각、자기집 뒷마당에 구멍을 파들어가 스스로를 생매장해버렸다고。월터·머피(27)라는 이사나이는 결국 이구멍속에서 시체로 발견됐다。

그의 어머니 올가·메이비스여사는 머피가 지난 4월처음으로 구멍을 파기시작、한때는 2주동안이나 그속에머물렀다고。

그런데 머피는 일자리를얻지못해 의기소침해 있었다고。【로스앤젤레스=UPI】

戰爭장난감 추방

★유럽議會、贊82·反45표로

유럽의회는 13일 전쟁장난감추방안을 찬성82、반대45、기권12로 승인했다고。

유럽공동체(EC) 10개회원국의 자문기구인 유럽의회는 회원국들로 하여금 전쟁장난감을 불법화시키도록 할 권리는 없지만 이같은 조치를 취함으로써 회원국들에대해 전쟁장난감제조업자들이 시설을 개조、평화적인 장난감을 생산할수 있도록 자금을 지원할 것과 함께 전쟁장난감의 선전을금지하는 법안을 제정할것을 촉구하고있다는것。【스트라스부르=AP】

1억弗 損賠소송

★모얼랜드將軍 CBS 상대

前 주월미군사령관 웨스트·모얼랜드장군은 최근 CBS방송을 상대로한 연방법원에 1억2천만달러 손해배상 청구소송을 제기。

퇴역후 사우드 캐롤라이나에 살고있는 모얼랜드장군은 CBS가 지난 1월 방영된 다큐멘터리 영화에서 자신이 월남전당시 적의 병력수송을 허위보고 한것처럼 보도하여 그후 수차 사과를 요구했으나 관철되지 않아 CBS를 기소하기에이르렀다고밝히면서 문제의 CBS프로는「악의에차고허위이며비열한것」이라고혹평。【워싱턴=AP】

하루3천번 재채기

★16세소녀 7週치료후 好轉

하루 3천번가량 재채기를 한는 이상한 병에 걸린 16세의 영국소녀가 최근 피레네산맥 동쪽의 오세야에 있는 한병원에서 7주간 치료를받고증세가호전돼집으로돌아갔다。담당의사들은 리사·프린스라는 이소녀의 재채기증상이 상승제에 대한 알레르기반응같다며 이소녀의 지독한 재채기증세는 치료결과 하루10번정도로 크게 줄었다는것。【페르피냥(프랑스)=AP】

메아리

證據

金昌悅
<編輯委員>

尹景花씨 피살사건 高淑鍾피고인에 대한 1심 판결문중에、이런 대목이 나온다。

—문제의 河英雄형사는 작년 8월18일 새벽 3시쯤 高피고인집에서 尹씨의 패물을 발견한다。이를 들이대고 다그치자、高피고인은 사건현장을 수색할 때、최용섭형사가 잘 보관하라고 맡긴 것이라고 진술한다。그러나 상관의 지시가 떨어진다。高피고인이 살인한 것만은 틀림이 없으니、패물을 살인직후 強取한 것으로 해도 말썽될 것은 없다。그렇게 진술을 받으라。또 다른 형사는 패물을 強取했다는 高피고인의 自筆진술서를 받아 놓고 있었다。그래서 河형사는 같은 취지의 신문조서를 꾸몄다。

이것은 河형사가 진술한 내용 그대로다。조금의 자기변명은 들어있을테지만、高피고인에게 죄를 돌려씌운 막바지장면이 눈에 선하다。

여기서 한가지 가상을 해본다。만일 河형사가 [illegible] 차지않고、「패물強取」조작을 끝내 감추었다면 어땠을까。

아마、그 패물은 高피고인의 유죄를 단정하는 유력한 증거가 됐을지도 모른다。

그러나 이것은 우리나라에서나 걱정할 일이다。미국법정에서라면、「패물強取」의 조작이 있었든 없었든간에、변호인은 그 패물이 압수·수색영장없이 새벽3시의 가택수색으로 입수된 것임을 들어、그 증거능력에 이의를 제기했을테고、법원은 그항변을 받아들였을 것이다。불법으로 얻어진 증거는 유죄의 근거로 삼지못한다는 1914년의 미국대법원 판례가 있기때문이다。영장없이 가져온 증거는 아무짝에도 쓸모가 없는것이다。

이처럼 법원이 採證法則에 엄격해야 함은、客觀的眞實의 발견을 위하여 당연한 것이지만、증거를 보는 현사법원의 자세가 곧 수사기관의 수사자세를 규정하는 효과가 있음도 간과못한다。법원의 엄격한 증거조사 없이는 올바른 수사를 기대할 수가 없는 것이다。

일반적으로、自白을 놓고 생각한다면、그 증거능력은 임의성과 신빙성、합법성에 달렸다고 보아진다。尹씨 사건에서 1차적으로 문제가 된 것은、피고인 자백의 임의성이다。朴尙恩 사건의 鄭載巴피고인 경우는 임의성은 있으나 신빙성이 없다는 것이 문제였다。

이번 金詩勲씨의 살인누명사건에 대한 대법원의 새 판례도、피고인自述書의 임의성이 없음을 들어 그증거능력을 부인한 것이다。그에대한 少數意見은 그 自述書의 신빙성을 문제삼고 있다。증거능력을 부인하기는 마찬가지지만、少數意見이 종전 판례의 견해다。

이렇게 의견이 갈리는 까닭은 형사소송법(313條)에、自筆·署名·捺印한 피고인 自述書는「그 成立의 眞正함」만 증명되면、피고인의 법정진술에 관계없이 증거로 할 수 있다는 조문이 있기 때문이다。

그러나、수사관에게 당하는 처지에서 보면、自白이나 自述書가 다를게 없다。고문 또는 강압으로 신문조서를 꾸민뒤、그 내용을 口述해 주며 받아 쓰라고할때、그 것을 못하겠다고 버틸 피의자가 몇이나 될까。高피고인은 연행 이틀뒤에 8건、다음날에 4건의自述書를 쓰고있다。그녀는 自述書를 쓸뿐 아니라、시키는대로、현장검증에나와 범행을「재연」하기까지 했다。고문또는 강압의 효과가 그런것이다。

그런데도 自述書라고 해서 自白조서와 달리 증거능력을 인정함은 이상하다。그런줄을 아는 수사관들은 自述書를 꼭 갖추어 강압수사를 호도하려 든다。이번 金詩勲씨 사건에서처럼 신문조서가 自述書형식으로 꾸며졌다는것은 억지수사의 奸智가 얼마나 승한가를 보여준다。

물정이 이러 하므로、이번 대법원의 새 판례를 一步前進으로 평가하게된다。같은 취지를 살리자면、경찰에서 쓴 피의자의 自述書는、경찰의 신문조서와 마찬가지로、증거능력을 원칙적으로 인정않도록 법에 明文化 하는것이 바람직하다。

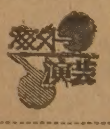
근래 우리 법원의 증거조사가 차차 엄격해짐은 人權신장의 바른방향을 제시함이라 여겨져 매우 반갑다。그러나 증거의 임의성과 신빙성만 문제삼고、증거의 합법성을 따지지 않는 것이 미흡하다。증거조사를 엄하게하면서、증거의 합법성을 요구하지 않는다면、河형사처럼 일에열심인 수사관들은 증거를찾는답시고 억지수사를 자행할지 모른다。이런 폐단까지 아예 봉쇄할수 있을만큼 법원의 판례가 진전되어야 겠지만、법정에서 증거의 합법성을 다투는 변호인의 목청이 먼저 높아져야 하리라고 생각한다。

「페임」4개部門賞 휩쓸어

미술監督·촬영·按舞·특별個人賞

「편지」脚色物 예상외 3개상받아

올해 에미賞 선정



【할리우드UPI=聯合】美TV관계자 1천1백명은 12일 할리우드의 센트리·플라자 호텔에서 금년도 에미賞 技術·美術·음악·의상부문賞 수상작품과 수상자를 선정、발표했다.

美TV인기연속물「페임」(명성)은 또다른 인기연속물들인「힐·스트리트·블루즈」「브리지세드·리비지티드」를 제치고 미술감독상、촬영按法賞 그리고 특별개인상과 按舞賞(「페임」에서 스타 댄서로 출연한 데비·앨런이 차지) 등 4개상을 획득했다.

「힐·스트리트·블루즈」는 음향효과상만을 수상했으며「브리지세드·리비지티드」는 아무런 상도 타지 못했다.

그러나 英작가 서머세트·몸의 작품「편지」를 각색한 TV물이 예상외로 미술감독상、의상디자인상및 촬영기법상을 역시 받았다。

이밖에「54회 아카데미상」에서 미술감독을 맡은 헤이글라우센이 미술감독상을「마트코·폴로」에서 의상을 맡았던 엔리코·사비티니가 의상디자인상을 그리고「3차세계대전」에서 扮裝을 담당했던 폴·스탠호프가 분장상을 각각 수상했다。

「초원의 집」과「공주와 백시운전수」에서 음악을 담당했던 작곡가 데이비드·로즈와 패트릭·윌리엄즈는 각각 작곡상을 수상했다。

음악감독상은「1백개 별들의 밤」이 차지했으며、음악상과 특별창작상은「셰리·매클레인환상」이 차지했다。

건강한 치아는

정기적 검사에서

한인 치과의사 일동

한국일보
533-2361

상호변경안내

아름다운 계절을 맞이하여, 여러분 가정에 평안이 깃들기를 기원하옵니다.

저희는 금번 영문상호를 "KYUNG LEE & CO. CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANT"로 변경하고, 회계세무 전반에 걸쳐 보다 전문적인 써어비스를 드리고자 하옵니다.

그간 저희 회계사무소를 이용하여 주신 여러분께 재삼 감사를 드리오며, 앞으로도 배전의 지도 편달을 바라옵니다.

1982년 9월

이경복 회계사무소

CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANT

☎ : 766—5639

내고향 통닭집

◎예전의 분위기가 아닌 새로 단장한 통닭집에 한번 들려주세요.
⊙여러분들의 성원에 날로 성장하고 있읍니다.

메 뉴

오뎅·백반	$3.75	빈대떡 4개	$2.—
우동	$3.—	짜장면, 곰탕	$3.75
냉면	$4.—	갈비백반	$5.75
통만두	$3.—	생선찌개백반	$4.75
김밥	$2.95	통닭	$5.95
칼국수	$3.75	½닭	$3.75
곰탕	$3.75	불고기백반	$5.95
비빔밥	$4.00	생선초밥	$4.50

지역에 따라 배달 가능합니다.

658½ BLOOR ST. W. ☎ : 537—0432 주인백

CENTRAL CANADA COLLEGE

특수영어프로그램

◎ 고등학교 11학년~13학년을 위한 영어교육을 위한 신청
◎ 학기는 매년 1월, 6월, 8월에 시작함.
◎ 컴퓨터·싸이언스및 제2외국어로서 영어교육을 위한 훌륭한 선생 보유
◎ 학생들의 대학교입학을 위한 보조 역활
◎ 외국학생들의 비자신청 역활

◎ 자세한 사항은
444—1136
MR. WAN 또는 윌리암

사무실시간(월~금)오전9시~오후5시
60 Park Lane Circle (베이뷰×로렌스)
☎ : 444—1136

NORTH YORK AUTO BODY

■사고시 보험관계 일체처리

★24시간 토잉써비스★630—0000
어느때를 막론하고 토잉해 드립니다.

● 사고차량 완전수리
● 페인팅(OVEN BAKED FINISH)
● 수리중 차량대여
● 각종차량 일체취급

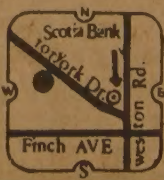
TOWING 완전설비된 LICENSED

교포우대

송대현

749—0555(B)
881—4053(R)

215 TORYORK DR
1 block North of Finch
West of Weston Road.



맛사지

(near airport)
MISSISSAUGA

臟器은행이 선다

本紙보도結實 애타던 수천患者 새삶의 길

수많은 신장병환자등이 애타게기다리던 장기은행(臟器銀行) 이 드디어 우리나라에도 생겼다。 장기은행제도는 건강한 사람이 교통사고등으로숨질경우 신장(腎臟) 이나 안구(眼球)등 장기의 일부를기증했다가 필요한 환자들에게이식시켜 새삶을얻게하는제도로선진국에서는 이미60년대부터실시하고있어 많은효과를 보았다。

漢陽大병원서 發足 臟器기증 캠페인

內科교수가 1號…17명 이미확보

◇漢陽大병원의 내·외과과장등이 모여 국내최초의 장기은행을 발족시키면서 캠페인 대책을 세우고 있다。

이같은 장기은행을 서울漢陽대병원에서 설립하게 된것。 동병원 내과과장 朴漢喆박사(48)와 외과과장 郭鎭榮박사(43)등이 중심이되어 지난해 4월부터 장기공여발기운동을 벌이며추진해오다 15일하오2시 과장회의를열고 정식발족을 보았다。

漢陽大병원은 장기은행설립과동시에 장기기증 캠페인도함께 벌이기로했다。

이 병원 장기이식위원회와 병원운영위원회가 공동운영할 장기은행은 ▲장기기증자를 많이 확보하고 ▲신장병환자의 리스트를 작성하고▲기증자가 사망시 가족의 동의를 얻어 장기를 적출, 이식수술을 하게된다。

장기은행의 의료진으로는 각과 의사들이 모두 참여하게 되는데 병원측은 기존 조직적합검사시설을 최대한으로 활용하는 한편 특별예산으로 초밀동시설과 컴퓨터시설을 갖출계획이다。

또 처음에는 신장과 안구를 전문으로 취급하고 점차 심장, 간, 췌장등 모든 생체의 이식수술로 영역을 확대할방침이다。

장기은행발족과 함께 장기기증캠페인을 벌이고있는 漢陽대병원은 이날『인류애에 입각하여 입부장기를실로고 생하는 환자를위해 장기의일부를 제공합시다』란 캠페인 안내문을 곳곳에 게시하는한편『장기공여확인서』를 각접수창구에 비치했다。

— 알 림 —

한양대학병원

◇장기은행 발족과함께 장기 기증을 호소하는 안내문도 나붙었다。

캠페인첫날 장기은행에는 모두17명의 장기기증자를 확보했는데 제1호로 등록한 내과과장 朴교수는『우리나라의 의료진이 모든 장기이식수술의 기술은 충분히 보유하고있으면서도 장기기증제도가 확립돼있지않아 수많은 신장병환자들이 손도 못써본채 사망하고있는 실정』이라고 지적,『법적인 제도정립에 앞서 귀한 생명을 건지고 의학발전을 도모하기위해의 사들이 앞장서기로 했다』고 설립취지를 밝혔다。

우리나라에는 매년 5천명의 신장병환자가 발생, 이중 3천여명은 초기진단에서 치료가되나 4~5백명은 만성신부전증으로 인공신장기를 사용해야하는 환자로 이단계에있는 신장병환자가 현재 3천여명에 달하고있는것으로 알려졌다。 또 인공신장기를 사용할때 그비용은 연간 1천여만원에달해 인공신장기를 사용하지 못하고 죽어가는 환자만도 매년 1천5백여명에 달하고있다。

한편 지난해 교통사고로 사망한 사람이 5천8백4명으로 이중 5분의1만 장기를 기증했어도 많은신장병 환자들이 새생명을 얻을수 있었다。

선진국에서는 장기기증 제도는 60년대부터 법적인장치로 의사들 80%이상에게 이식수술을 실시하고있다。

미국의 경우 68년「회일적해부증여법(The Uniform Anatomical Gift Act)」을 공포▲18세이상이면 스스로 장기를 기증할수있고 ▲본인이 증여의사를 밝히지 않았을경우 가족이 대행하며 ▲의사는 이에따른 법적인조치에서 제외시켰다。

장기기증제도가 확립된 유럽의경우도 유럽26개국이 유로트랜스 플랜트를 설립, 국경을넘어 신장협회치에 전력을 기울이고있고 스칸디나비아3국도 스카니아 트랜스플랜트를 설립, 활용하고 있다。【方旼俊기자】

美 要請하면 韓씨引渡

李양 "美國에서 살고싶다"

愛情행각 소동

【덴버市(美콜로라도州)=姜聲求지국장】 미스서울 李俞政양을 납치, 폭행한 혐의로 美경찰에 구속된 韓昇熙씨(28)는 15일『여권 위조브로커 李哲씨에게 나와 李양의 여권말고도 또한 사람의 여권등 모두 3개를 부탁하고 그댓가로 모두 8백만원을 건네주었다』고 말하고『李哲씨의 사무실은 議政府에있으나 여권은 仁川에서 받았으며 李씨는 평소 사진과 현금 3백50만원만 갖고오면 여권은 언제든지 만들어줄수있다고 말했다』고 진술했다。

韓씨와 李俞政양은 金浦공항의 출국사열과 로스앤젤레스공항에서의 입국사열을 따로따로 받았으나 비행기는 옆자리에 앉아서간것으로 밝혀졌다。

李양에 따르면 韓씨는 金浦공항에서 출국전『나는 항상 VIP실을 사용한다』며 자신을 먼저 출국사열을 받게하고 한참후『귀빈실에 사람이많다』며 따라들어와 다른곳에서 출국사열을 받았었다는것。

李양은『韓씨가 공항은 물론 KAL까지도 사전에 모두 손을 써놓은것같아 소리쳐도 소용이 없을듯했었다』고 출국당시의 상황을 설명했으나 이와는반대로 韓씨는『뉴욕에서도 李양과 다정히 사진을 찍었었다』며 납치설을 부인했다。

李양은 덴버市한인회 尹相海회장에게『美경찰당국자가 수사에 협조만해주면 미국에 남을수있도록 노력할것을 약속했다』고 말하고 가능하다면 미국에 머무르고 싶다는 눈치를 보였다。

한편 美FBI의 한관계관은 샌프란시스코 총영사관의 朴泰熙영사를 찾아와『사건이커서 FBI가 다루는게아니고 2개주(州)이상에 걸친 사건이라 개입했다』고설명하고『사건을 크게 벌일생각은없다。 한국서 요청만오면 범인을 송환하겠다』고말했다。

전국 技能경기대회 오늘 淸州서 막올려

【淸州=盧基昌기자】 제17회 전국기능경기대회가 16일 상오10시30분 충북 淸州도립체육관에서 鄭漢株노동부장관, 李應善국제기능올림픽대회한국위원회회장, 13개시·도대표선수등 1천여명이 참석한가운데 개막됐다。

이번 대회에서는 경기직종을 40개로 대폭늘려 83년 오스트리아 린츠에서 열릴 제27회 국제기능올림픽에서의 4연패에 대비했다。

한편 부문별기능경기는 이날하오 2시부터 제1경기장인 淸州기계공업고등학교(34개직종)와 제2경기장인 淸州직업훈련원(6개직종)에서 열렸다。

「拉致」공범1명 召喚

姜씨여권은 兄이 브로커에 넘겨

韓昇熙씨와 李俞政양의 불법여권 출국경위를 수사하고있는 서울西部경찰서는 15일 韓씨가 갖고나간 여권의 주인 姜相敦씨(24·국제운수공사사원·경기城南市丹垈1洞4672)를 철야추궁한끝에 姜씨의형 仁泰씨(27·무직)가 몰래훔쳐가 여권브로커에게 넘긴사실을확인했다。

이에따라 경찰은 姜씨의여권이 형 仁泰씨, 崔모씨를거쳐 여권브로커인 李哲씨(52·議政府市議政府洞258)를통해 위조 또는 변조돼 韓씨의 손에 들어간 것으로 보고 仁泰씨를 전국에 수배했다。

◇브로커李哲씨

◇수배된 姜仁泰씨

경찰은 仁泰씨가 사건이보도된 이틀날인 14일 상오8시50분께 형 熙允씨(30·대성통운상무)와 相敦씨, 相敦씨의 친구 梁모씨등 4명을 白병원옆 지하다방에서 만나 相敦씨에게 경찰에 출두, 여권이 분실된 것이라고 우기라고 지시한뒤 사라졌다는 사실도 확인했다。

한편 李양의 가족들의 주장에 따라 납치공범을 좇고있는 경찰은 수배됐던 전과6범 陳모씨(29·무직)와 金모씨(32·전과5범)를 소환, 관련여부를 캐고있는데 공범관계를부인하고있다。

全民聯사건 被告 12명에 上告기각 大法院

대법원 형사부는 14일 출판사 光民社대표 李泰馥피고인(32)등「전국민주학생연맹」「전국민주노동연맹」사건 관련피고인 13명에 대한 국가보안법 위반등 사건상고심 선고공판에서 피고인및검찰측 상고를 모두 기각했다。

이로써 李피고인은 무기징역, 나머지 11명의 피고인은 징역7년에서 집행유예 4년까지, 朴泰鉉피고인(27·서울대경제과3년)은 무죄가 각각 확정됐다。

女性단체·防犯員 동원 비밀課外 색출強化

사회淨化委 서울등 6都市 집중 단속키로

정부는 입시철을 앞두고비밀과외가 다시 고개를든것을 막기위해 부인회, 어머니회, 주부교실등 각종 여성단체를 비롯 민간단체로하여금 과외신고제를 갖추게하고 아파트경비원, 방범대원등에게도 과외수업을 신고할수있도록했다。

사회정화위원회는 15일 13개 유관기관단체 연석회의를열고 불법과외수업 근절을위한 예방및단속계획을 수립하고 최근일부 학부모들이 친척, 가정부등가장, 변태비밀과외수업을하고있다며 …

강화된 정부의 과외단속강화내용은▲서울, 釜山, 大邱, 光州, 仁川, 大田등 6대도시를 단속지역으로 설정하고 ▲현재 1개경찰서 2명으로 된 전담반을 4명으로 늘려 경찰서장이 직접지휘토록하며▲과외사실을 알면서도 묵인, 방조할때는 관련공직자는 가중처벌하고 방범대원은 면직시킨다는 것이다。

褒法務지시 「自白수사」脫皮를

법무부는 15일『강력사건을 수사하면서 자백에만 지나치게의존하는 등의 타성적 수사방법에서 완전히 탈피, 철저한 증거수집으로 과학수사를 전개하고 공소유지에신중을 기하라』고 전국검찰에 지시했다。

褒命仁법무부장관은 이날『검찰은 수사의주체로써 증거위주 과학수사를 통해 사건을 신속 정확하게 해결하는것이 무엇보다도 시급한과제』라고 지적, 앞으로 강력사건의 수사및 공소유지를위한 대비책을 강구하라고 지시했다。

이날 법무부가 지시한 강력사건대비책은▲최근 강력사건에 대한 법원의 판결추세를 면밀히 분석, 이에 대한 정확한 인식을 바탕으로 경찰의 초동수사단계부터 증거수집을 철저히 할것▲자백에 의존하는 수사자세를 지양하고 폭넓은 교육을 통한 합리적인 사고와 과학적방법을 사건해결에 접근하는 수사자세를 확립할것▲경험칙과 논리에 맞는 증거유무를 면밀히 검토한 다음 소추여부를 결정하는등 공소권행사를 신중히 할것▲수사검사는 최종적인 책임을 진다는 각오로 공판에 직접 관여, 필요한 보충수사를 계속해 공소유지를 철저히 할것▲장기적으로 강력사건판례 연구반을 편성, 무죄사건에 대해 그원인을 체계적으로 분석하고 선진외국의 관례경향을 연구하여 이를 반영토록할것등이다。

이에따라대검은오는17일상오 대검회의실에서 전국강력검사회의를긴급소집하고구체적인방안을수립키로했다。

61명에 海外취업 詐欺 船員브로커 1명 拘束

【釜山】부산 影島경찰서는 15일 해외송출선원으로 취업시켜주겠다고 속여 60여명으로부터 4천여만원을 사취한 선원브로커 장영주씨(37·東區凡一5洞252)를 직업안정법위반등 혐의로 구속하고 선원송출회사인 청진상운(中區中央洞4街소재)이사 김상수씨(48·金山鎭區楊亭3洞345)를 같은 혐의로 수배했다。

경찰에 따르면 이들은 지난 3월5일 해외취업을 희망하는 신모씨(38·西區甘川洞)에게 일본국적 새우트롤어선에 취업시켜 주겠다고속여 2백만원을 받아챙긴것을 비롯 81년5월부터 지난8월까지 외국적 선원취업알선비 명목으로 직급에 따라 1인당 15만원~2백만원씩 모두 61명으로부터 4천3백57만원을 사취했다는것。【聯】

尙州 공설市場 원인모를 화재

【尙州】15일새벽2시30분께 경북尙州郡尙州邑南城洞85尙州공설시장내 미성상회(주인 정문창·42)에서 원인모를 불이나 목조건물 25평등 4개점포 1백여평을 태워 3천여만원(경찰추산)의 재산피해를 낸후 1시간만에꺼졌다。【聯】

5行뉴스

◆閔慶서 山蔘 32뿌리횡재 【尙州】경북尙州군利安면雅川리柳회인씨(46)가 지난14일하오2시께 갈은마을주민2명과함께 閔慶군籠岩면宮基리 뒷산으로 송이버섯을따러갔다가 바위틈에서 길이10~15㎝정도의 산삼 32뿌리를무더기로 캐냈다。【聯】

◆억울한 獄살이 30代석방 【光州】진범이 검거되어 살인누명을 벗은 金詩勳씨(30·大田시東區大洞194)가 대법원의 구속집행정지 결정으로 11일밤9시35분 광주교도소에서 석방됐다。【聯】

◆채탄人夫1명 埋沒숨져 【寧越】15일새벽5시께 강원旌善郡舍北邑古汗里 정동탄광 갱구로부터 1천m지점 막장에서 채탄작업을하던 선산부 박희태씨(49)가 천장에서 떨어지는 3톤가량의탄에 매몰, 숨졌다。【聯】

瓦窯址 두곳발견 馬山大 공사장서

【昌原】高麗시대것으로 추정되는 瓦窯址두곳이 경남昌原시退村洞 馬山大신축공사장에서 발견됐다。

1m간격으로 나란히 설치된 이 와요지는 공사에 의해 중간부분이 잘려져 있었는데 지름2m가량의 진회색빛을 띤 타원형의 굴과 기와파편수십점이 발견됐다。

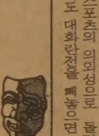
이와요지는 일반적인 와요지와는 달리 땅굴을파서만든 터널식 와요지로 특징을지니고 있다。

이날 이곳을 답사한 慶南大박물관장 朴鍾大교수는『두와요지의 위치와 발굴된 기와장으로 보아 서쪽와요지는 女瓦를 굽고 동쪽와요지는 夫瓦를 구운것으로 추정된다』며『기와두께와 와요지형태로 미루어 11~12세기때인 高麗시대의 것으로 보인다』고 밝혔다。【聯】

金字塔

세계野球制覇한 魚友洪감독

"智將과 鈍將은 백지한장 差異"



제27회 세계야구선수권대회에서 우승한 한국대표팀의 魚友洪감독(52·사진)은 15일 아침까지도 14일밤의 흥분이 남아있었다。

金在博의 그림같은 번트안타, 그리고 대타로 기용된 金貞洙의 2루타로 전국의 TV시청자를 열광속으로 몰아넣은 韓大化의 3점 홈런이 엮은 대역전극은 평생을 야구장에서 보낸 그에게도 꿈같은 현실이었을게다。

사실 한국대표팀은 첫날부터 죽을쑤었다。 개막전에서 허술한 상대로 골탕먹던 이탈리아에게 물렸던일은 스포츠의 의외성으로 돌린다하더라도 대만전을 빼놓으면 시원한경기가 거의 없었다。 방망이는침묵을 지켰고 나이어린 투수진의힘으로 겨우버텨나갔다。 특히13·14일의 양일간 연이었던 대호주전은 야구팬들의 숨을 죄게하는 졸전이었다。

이때문에 한국팀의 경기가 하나하나 끝날때마다 야구협회와 신문사에는『감독만아는「똑심감독」을 치우라』는 전화가 빗발쳤다。 이같은 비난은 소신껏 경기를 이끌고나가긴하나 결과가 시원치 않았기에 당연한응답이었지도 모른다。

『저는 절대 名감독이 못됩니다』겸손하면서도 가시가 돋친듯한 이말은『결과만을 갖고 智將을 만들기도하고, 鈍將을 만들기도하는 세태가 야속하다』는 뜻일게다。 우승했기에 망정이지만 智將과 鈍將은 백지장 한장의 차이라고나할까。

魚감독은 팬들의 항의전화, 야구해설가들의 섭섭한 해설도 전부듣고 있었다고 한다。 그때마다 무인도에 혼자 떨어진듯한 외로움을 느꼈지만 선수들만 자기를 믿어주면 된다는「똑신」으로 버텼다며 당시의 답답한 심정을 털어놓았다。

해방후 東萊中시절부터 야구를시작, 釜山商高·慶南高·韓電감독으로 金用熙등 수많은 대표선수를 길러냈다。 야구계에서는 그를 교과서같은 야구를 하는 사람이라고 평한다。 교과서야구를 신봉하는 그의 야구이론이 결과적으로 감공을 신봉하는「똑신」을 낳았겠지만 말이다。

『스퀴즈플레이는 성공률이 아마야구에선 20%, 프로에서 30%밖에 안된다』는 그의 주장이 이를 뒷받침한다。

『선수들에게 신뢰를받는 감독이면 한번소신껏 작전을 펼수있을 겁니다』끝까지 소신을 내세우는그에게서 곰냄새가 난다。【金興根기자】

두꺼비 안의섭

결혼예물 보석및시계 미도파
다이아몬드, 반지 목거리, 팔지, 목거리
B536-1692 H245-3539

◎출발 : 금요일 (매주1회)
◎도착 : 수요일 (매주1회)

四海航空
4 SEAS
서울 왕복 $1,074
9월17일부터 판매!
나이아가라 공항에서 출발(매주 금요일)
⊙돌아오실때는 시간제약은 없으나, 수요일을 택해야만 합니다
※( )은 ONE WAY요금이며 토론토를 제외한 지역은 US달라 요금임.

四海機構 FOUR SEAS GROUP

출발지점	대만	홍콩	서울
L.A	639(319)	639(319)	699(369)
샌프란시스코	649(339)	639(329)	699(369)
씨애틀	569(339)	679(359)	699(369)
뉴욕	799(399)	799(399)	499(869)
시카고	839(399)	839(379)	869(499)
토론토(나이아가라 FALLS)	1,074(564)		

대만·홍콩·서울 요금이 같음

O C TOURS 토론토:596—6755
장거리 무료전화:1—800—268—9564

UNPAINTED FURNITURE
FOR SALE CONTENTS OF FACTORY

DRESSER $88.00
NIGHT TABLE $29.95
36" x 72" $98.00
BOOKCASE 36" x 36" $29.95
DESK $69.95
MANY OTHER ITEMS AT SIMILAR SAVINGS
BUNK BEDS $99.95
MATTRESSES TWIN DOUBLE $49.95
★ 믿을수 없는 가격
★페인트 칠없는 나무그대로의 원제품 가구
★저렴한 가격으로 호텔·레스토랑·사무실등에 각종비품 대량공급.
한번들려주세요.
NORTH PARK DISTRIBUTORS
3368 YONGE ST. 488—7911
(7 Blocks North of Lawrence)

金在博 사인 잘못봐 번트… 轉禍爲福 동점

폴맞은 韓大化 홈런

金貞洙 代打도 劇的

27회 세계野球선수권대회

8회말 단숨에 5점을뽑아「세계정상」을건져올린 기적의 장면은 아직도 생생하다. 14일밤 세계야구선수권의 覇權을건 韓日戰의 가장빛나는 스타는 역전3점 홈런으로 승리를 굳힌 韓大化였지만 승리투수 宣銅烈을 비롯, 沈載元 金貞洙 李海昌 金在博등 한명 한명이 모두 승리에 기여한 선수들이었다. 日本마운드를 초토화시킨 8회의 대역전드라머, 魚友洪감독으로부터 긴박했던그순간의 작전을 다시펼쳐본다.

對일본戰 8회말. 1死주자 3루 볼카운트 1-1의 동점찬스에서 타자 金在博은 상대투수의 몸바깥쪽 높은볼을 따라가며 무리한 번트를 시도했다.

순간 3루측의 코치박스에서 사인을 보내던 한국팀 魚友洪감독 (52)의 얼굴은 死色으로 변했다.

『아니 이럴수가-』

감독과 타자간의 사인미스였다.

너무나도 중요한 순간에벌어진 어처구니 없는 일이었다.

3루주자 金貞洙가 홈으로 뛰어들고, 金在博이 1루에세이프되고, 4만여 관중의 함성이 운동장을 휩쌌지만 魚감독은 웃어야할지 울어야할지, 뜻밖의 결과에 감사할뿐이었다.

魚감독은 당시상황을 이렇게 설명했다. 金在博의 볼카운트는 1-1. 1-2만 되면 스퀴즈를 쓸 찬스라고 생각하고 있었다. 한국팀의 스퀴즈사인은 왼손을 주먹을쥐었다 검지를 펴 앞을 가리키는 것. 對호주戰까지만 해도 턱을 만지는 것이었으나 일본이 이를 간파했을 것을 우려, 이날낮에 전격적으로 사인을 바꾼것.

그리고 왼손으로 가슴의마크를 옆으로쓸면히트앤드런, 벨트를 만지면 도루사인이고 마지막으로 오른쪽 언더셔츠를 만지면 무효를 의미하는 가짜 사인이되는 것이다.

魚감독은 상대투수가 스퀴즈번트를 의식, 볼을 뺄것으로 직감, 왼손이아닌 오른손으로 사인을 보내며 투수의 혼란을 유도했다.

그러나 뜻밖이었다. 金在博은 긴장한 탓인지 감독의 사인을잘못읽고스퀴즈를했다.

그러나 감독의 가슴을 철렁하게했던 金在博의 번트는 안타로 처리됐고 3루주자 金貞洙를 홈인시켜 2-2동점, 역전의 발판을마련했다.

魚감독은 이러한 韓禍爲福이야말로 하늘이 내려준 마지막행운으로 생각하고있다.

세계야구대회 개막이래 번번이 [illegible] 실패, 사방에서 빗발치는 비난을 감수해야 했던 魚감독은 이날의 작전이 운까지 따라 화려하게 末尾를 장식했다.

金在博의 번트는 물론, 10여차례 고심끝에 韓大化를 5번에 올려놓은것, 또 韓大化의 마지막타구가 왼쪽 파울·폴에맞고 홈런이된것도 잇단 행운이었으며 장타력의 金貞洙를 代打로기용한 魚감독의 모험 또한 운을잃지않았다.

◇8회말 공격상황

타 자		상 황
8번	沈 載 元	중전안타
9번	대타 金 貞 洙	중월 2루타 (沈載元홈인 2—1)
1번	趙 城 玉	보내기 번트 성공 (1死3루)
2번	金 在 博	스퀴즈 내야안타 (金貞洙홈인 2—2)
3번	李 海 昌	좌전 안타 (1死 1·3루)
4번	張 孝 祚	2루땅볼 (3루주자 金在博홈서아웃 (2死1·2루)
5번	韓 大 化	좌월 3점 홈런 (5—2로 역전리드)
6번	柳 斗 烈	파울플라이 아웃

◇득점 5걸

① 콕	(미 국)	10
②中 本	(일 본)	9
②크 롱 즈	(도미니카)	9
④小 林	(일 본)	8
④게 레 로	(도미니카)	8
④우르바너스	(화 란)	8

◇타승 투수 5걸

이 름		승	패	회수	방어율
①宣 銅 烈	(한국)	3	0	29	0·31
②하이슬러	(캐나다)	3	0	23	2·35
③黑 紙	(일본)	2	0	11	0·00
④스 롤	(미국)	2	0	18	1·00
⑤鈴 木	(일본)	2	0	26	1·38

◇도루 5걸

①小 林	(일 본)	7
② 林	(일 본)	5
③金 在 博	(한 국)	4
③李 海 昌	(한 국)	4
③갈 티 아노	(이탈리아)	4

◇세계선수권 한국성적

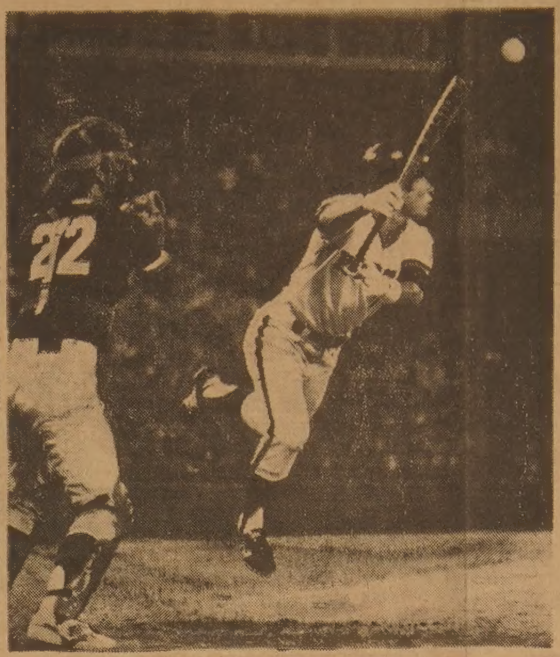
76년	24회	5위	(5승 1무 1패)
78년	25회	3위	(8승 2패)
80년	26회	2위	(9승 2패)
82년	27회	우승	(8승 1패)

◇타점 5걸

①武 原	(일 본)	18
② 롱	(미 국)	15
③빌 티 뷰느	(캐 나 다)	12
④우르바너스	(화 란)	10
⑤林 華 章	(중 국)	9

◇타격 10걸

이 름		타수	안타	타율
①趙 上 鎬	(중국)	32	17	·531
② 콕	(미국)	31	14	·452
③우르바너스	(화란)	38	17	·447
④피 터 스	(호주)	23	10	·435
⑤林 華 章	(중국)	38	16	·421
⑥맥 페 일	(캐나다)	41	17	·415
⑦다 운 즈	(캐나다)	34	14	·412
⑧버 지	(미국)	38	15	·395
⑨오리지	(이탈리아)	36	14	·389
⑩韓 大 化	(한국)	31	12	·387
⑩이 반	(캐나다)	31	12	·387



◇정말 絶妙…高空번트

숨가쁜 고비에서 터진 金在博의 2—2동점번트。日本 구원투수 니시무라가 스퀴즈에 대비하여 높게 볼을 빼자 金은 용수철 처럼 껑충 뛰어올라 번트에 성공, 역전승의 돌파구를 열었다。

한국 드디어 頂上에

世界야구閉幕 日에 劇的역전승

기적의 대역전 드라머-잠실구장을 빈틈없이메운 4만관중들은 껑충껑충뛰며 환성을 질렀다。8회말 0-2의 열세에 몰려있던 한국은 2死후에 터진 5번 韓大化의 역전 결승3점 홈런을 비롯한 소나기 5안타를 퍼부어 숙적 日本에 5-2로 역전승, 드디어 세계아마야구정상의 대망을 성취했다。구기종목으로는 여자탁구에 이어 두번째로 세계를 제패한 쾌거였다。

▲우승결정전

일 본	000	020	000	2
한 국	000	000	05×	5

▲홈런=韓大化 (8회·3점·한국)

주간女性

김명종한약방

침·보약(탕약과 에스키 약제). 심신 모두 피로·기혈부족·신경과민·노이로제·허리병·근육통·부인병·불임증등에 대한 한약과 녹용·웅담.

한약과 경전인 본 초방약에 의거한 진맥과 처방으로 조제함.

2433 FINCH AVE. W. # 411
☎ : 745—2058

거구장

결혼·회갑·생일잔치·동창회및 각종 피로연 예약환영

가수 : 김미리사 BAND - 기타 : 신상진
올겐 : 한효상
드럼 : 권순근

월~목 : 오후2시~새벽2시
금 : 오전11시~새벽2시
토~일 : 오후2시~새벽2시

5 BETHRIDGE RD. ETOBICOKE
☎ 742 1618

한국관

기계로 뽑는
냉면·짬뽕·짜장면
해장국·곰탕 전문

628 Bloor St. W. ☎ : 531—0277

오사까 하우스

각종 술을 써비스 합니다.
값싸고 맛있는 식당(초밥·국수류등)
부디 한번 찾아주세요(쓰끼야끼, 덴뿌라, 사시미)

※스토아시간 :
월~목 11 : 00AM~10 : 30PM
금요일 11 : 00AM~11 : 00PM
토요일 5 : 00PM~11 : 00PM
일요일 5 : 00PM~10 : 00PM

OPEN 7 DAYS
12 TEMPERANCE ST.
☎ : 368—2470

Queen / Bay / Temperance St. / Yonge / King

Grant Brown

쎄일즈·매스터
이 한 구

각종 왜곤(WAGON)
CADILLAC, PONTIAC
BUICK, GMC VAN,
LEASE 취급함

1575 WESTON RD. B) 247—7161
WESTON, ONT. R) 977—2731

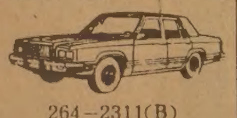
MARVIN STARR

〈취급종류〉
소형차 : ACADIAN, PHOENIX SKY LARK, J2000
중형차 : LEMANS, GRAND-PRIX CENTURY, A6000, FIRE-BIRD, RIVIERA
대형차 : 스테이션왜곤, PARISIENNE, LESABRE, ELECTRA, PARK-AVENUE, 밴트럭, USED-CAR

Auto Mechanic License, Auto Body Licence 소유
Chassis Frame, Front End Alingnment Certificate 소유

여러분에게 가장 적절한 차를 구입하실 수 있도록 도와드립니다.

- Best Price
- Best After Service



264—2311(B)
439—5030(R)
3132 Eglinton Ave. E
Markham · Eglinton
조 의 문

LEON'S 가구점

Leon's 캐나다 최대규모의 Ware House (Show Room)
SINCE 1909~

○FURNITURE
CARPETS
APPLIANCES
각종전자제품
(T.V, STEREO, 냉장고, 후리저, WASHER, DRYER, DISHWASHER, AIR CONDITIONER, VIDEO 등)

※오시기전에 미리 전화하십시오.
월~토(10 : 00am—10 : 00pm)

20 MC LEVIN AVE.
(세퍼드×마캄)
B)291—3818
R)749—9687, 746—0981
KEVIN CHO(조석민)

FINCH / LEON'S / MCLEVIN / SHEPPARD / MARKHAM / HWY. 401

意安飯店
의 안 반 점

홍콩식 그대로의 분위기, 새벽 4시까지 영업
일류 요리사가 만드는 전통적인 광동식 요리, 경제적이고 실질적인 값싸고 맛있는 음식
※항상 신선한 랍스타, 게, 굴, 해삼, 전복 등을 준비해 있읍니다.

영업시간 월~금 : 4 PM~4 AM
토~일 : 12PM

124 CHESTNUT
(171 Dundas St. W.와 Chestnut코너)
☎ : 977—9734

Richard Y.K. Wong Insurance Broker

보 험

⊙자동차
⊙주택
⊙상업(가게·레스토랑등)전문

312 DUNDAS ST. W. TOR.
(B)977—4057 (H)461—7769
Registered Insurance Broker 리챠드·왕

SHANGHAI RESTAURANT

드디어 해삼탕 개시!

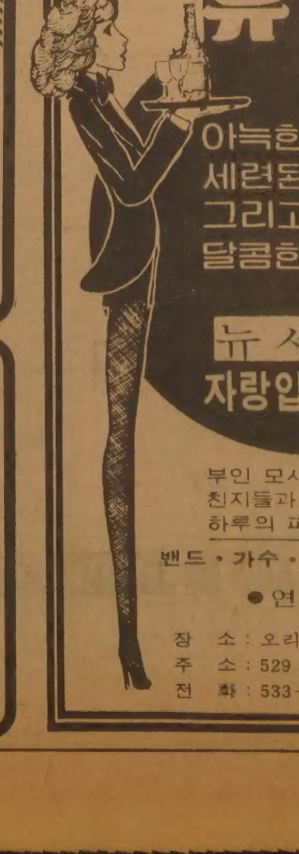
메 뉴 : 군만두, 찐만두, 짜장면, 우동
Open Hours : 화~금 11 : 30AM—12PM
일요일 11 : 30AM—11PM
(공휴일도 문 엽니다)
주 소 : 334 SPADINA AVE. (NEAR KENSINGTON MARKET)
전 화 : 864—9347

코리아 하우스

KOREA HOUSE

한식전문
즉석불고기
정종, 맥주

666 BLOOR ST. W.
TORONTO, ONT.
*536-8666



뉴서울

아늑한 분위기와
세련된 서비스
그리고
달콤한 음악은
뉴서울 만의
자랑입니다.

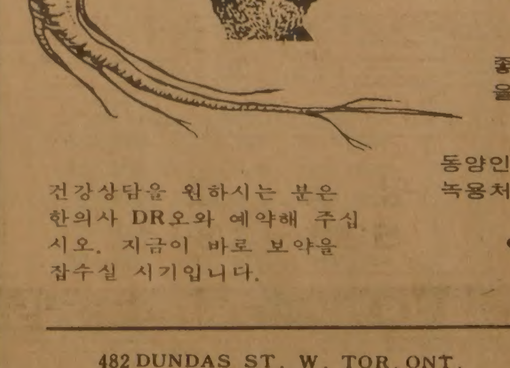
부인 모시고
친지들과 어울려
하루의 피로를 날려 버리세요

밴드·가수·무용단 매일공연함
●연중무휴●

장 소 : 오리엔탈 팔레스 2층
주 소 : 529 BLOOR ST. W.
전 화 : 533—3545~6, 533—1500

大中華藥材行

GREAT CHINA HERBS CENTRE



녹용과 인삼을
건강관리에

좋은 보약으로 당신의 건강을 유지해 드립니다.

동양인에게는 역시 인삼, 녹용처럼 좋은 약은 없읍니다.

건강상담을 원하시는 분은 한의사 DR오와 예약해 주십시오. 지금이 바로 보약을 잡수실 시기입니다.

●우황청심환, 우황, 녹용, 웅담, 사향, 해구편, 정주사

中國良藥 大量供應

482 DUNDAS ST. W. TOR. ONT.
MAILING : BOX 5181
STN. A TOR. M5W 1A0

☎ : (416) 977—8858-9
10AM → 8 : 30PM

KIM'S ART GALLERY Picture Frame Warehouse
◉각종 유화·서양화
◉사진액자 전문으로 취급
◉동양화·초상화
1286 Weston Rd.
(에그링톤×웨스톤)
(B)243-0233 (R)651-2261 김 석환

한국 CLASSIFIED

한인업소 전화번호는 한국안내광고에서

트로피·감사패 전문
Golden Craft
◉특수인쇄 (Silk Screen Printing)
◉ Engraving
◉간판 취급
(나무·유리·의류·프라스틱등 특수인쇄 전문)
1700 Wilson Ave.
(B)247-8870 (R)242-4319 김 국일

소독

ZAP SUREKILLER 전화: 368-9018, 366-0960
바퀴벌레 개미등 각종벌레 100% 효과
한국식품점 또는 온타리오 전역 공급, 주문배수

시설및수리

"집수리·신건축·목수일" 합니다.
빈가게및 건물 주로 변경, 지하실 전문, 진열장 카운터 제작, 스틸 셀링, 페인팅, 타일, 세멘트일등, 설계, 실내장식, 신축, 상담, 허가 시공.
언제라도 전화 상담 환영.
전화 : 669-5784 (Mr. 심)

"Kim's Installation & Repair"
설계및 실내장식, 건물구조변경, 지하실 꾸밈,
Paint, 각종유리 일체를 취급, 상·하수도 욕탕 각종타일
시멘트공사, 전기시설및 수리(전기제품 포함)
전화 : 425-8585, 535-4441(R) Mr. Kim

KIM ELECTRIC LTD.
MET. LIC. E1018 전기시설 · 보수 · 경보장치 설치
FIRE ALARM 전화: 438-3795 김 영 호

KIMBO ELECTRIC CO. MET. LICENSE E-725
전기시설 · 보수 · 가게신설 · 용량증설등 전기일 일절
전화: (B) 245-5544 (PAGING) 2790, (R) 255-2161 김 부 원

목수일 합니다.
◉제네랄·콘트랙터 면허취득 ◉각종건축수리및 신축상담
전화 : 249-0003 Mr. 최

귀 사업체는—.
어디에서 무엇하는 곳입니까?
가장 적은 비용으로, 가장 효과적으로
안내해 드립니다.
☎ : 533-2361

식당

CHOI'S RESTAURANT
메뉴: 초밥, 튀김덮밥, 모밀국수, 갈비, 불고기, 덴뿌라, 스끼야끼, 기타 ◉일요일 휴업
시간: 주중:낮12-밤12시까지, 목금: 낮12-밤1시까지
토: 낮4시30분-밤11시반
주소: 2432 Eglinton Av. E. Scarboro (at Kennedy)
전화: 759-8512 최 영 호

아 리 랑 식 당 중화요리및 한식전문
영업시간 : 월~일요일까지=낮12시~새벽1시까지
716 BLOOR ST. W. TORONTO 전화: 532-2727

오리엔탈팔레스·뉴서울식당
529 BLOOR ST. W. TOR.
예약 : 533-3545~6

코 리 아 하 우 스
666 BLOOR ST. W.
전화: 536-8666

거 구 장
5 BETHRIDGE RD. 전화: 742-1618

한 국 관 628 BLOOR ST. W. 전화: 536-0290, 531-0277
냉면, 곰탕, 갈비및 중화요리 전문,
OPEN 11 : 00AM~1 : 00AM 대소연 200석 완비

서 울 하 우 스
615 BLOOR ST. W.
전화: 532-0602

Rose Garden (중국집)각종 파티, 회의실 마련
일류요리사, 홍콩식 중국요리 취급
전화 : 656-0456, 654-6609 유 창균

호 심 (Korean & Japanese Restaurant)
1st Canadian Place Concourse Level in the Food Market
100 King St. at Bay(P.O.Box 329) Tel: 368-0686

클링톤하우스 각종모임(동창회·계등)을 위한 조용한 분위기 별실마련. 간단한 중국요리도 취급(저렴한 가격 봉사) 전화: 535-9541
693 Bloor St. W

광고문의 ☎ : 533-2361

식품점

삼복식품. (주7일 영업)
금요일 밤12시까지. 일요일 오후4시~오후10시까지
제일좋은 물건만을 골라, 제일 싼값으로 책임있게 봉사합니다. 여름철 야외 바베큐는 맛있고, 살많은 삼복갈비를 이용하세요. 시내어디든지 무료 배달합니다.
2437 Finch Ave. W. Weston, 전화: 743-8270

한 발 식 품
◉미시사가지역 교민들께 편리.
◉친절한 써비스, 저렴한 가격
◉일요일은 오후 4시-8시까지 OPEN
466 SOUTH SERVICE RD. MISSI.
전화 : 274-5401

제 일 식 품(구 단풍식품)
7 Days Open(오전10시 - 오후10시까지)
배달합니다.
뒤에 파킹 LOT마련.
전화 : 532-1054(아리랑식당 옆)
712 Bloor St. W. 김 덕 기

서 울 식 품 (동부)
◉ 친절한 써비스, ◉ 저렴한 가격
367 PITFIELD RD.
전화: 291-8317

서울식품 (서부)
◉친절한 써비스 ◉저렴한 가격 ◉김치전문(도매가격)
1391 Weston Rd. 전화 : 243-9544

광고료·구독료를 지불하실땐 간편한 CHX. MASTER CHARGE를 이용하세요. 전화로 번호만 알려주시면 됩니다.

실내장식

"Fine Design"
설계및 허가, 시공
전화 : 622-5328 (공장) 676-1173 조 덕 남

악기점

피아노 수리·조율·재생·운반.
중고 피아노 팝니다.
PIANO. TECHNICIAN
전화 : 636-1430(R), 665-8233(B)
주소 : 855 ALNESS ST. UNIT 13 이 상 철

와그너 피아노
(B) 445-1516, 449-8644
(R) 286-1548. 박 성희

양장점

샘 터 의 상 실
숙녀복 · 파티드레스 · 웨딩드레스 · 단체주문환영
606 Bloor St. W. 전화 : 535-4441 디자이너 MR. 김

MIRAGE BOUTIQUE(구 코스모스숙녀복집)
각종 고급 숙녀복 취급. 704 Bloor St.W. 전화 : 530-1870
오전 11시~6시30분 금요일은 오후 8시30분까지

의류수선

양장 맞춤·주문배수(수리는 남녀양복 모두 취급)
여성복 Design 변경 또는 재단만 원하셔도 해드림
100 Glenshields Ave. 전화 : 669-5784 Mrs. Kim

귀하의 기업을 불황을 모르는 사업체로 키우고 싶지 않으십니까?

액자

PICTURE FRAME WAREHOUSE(각종액자)
32A REXDALE BLVD. REXDALE
전화 : 746-2120 조 혜 숙 조 성 호

에어콘 히팅 냉장고

에어콘·냉동·전기·히팅·세탁기
시설 · 판매 · 수리
정확한 진단 · 예방및 각종 고장 정비
정확한 정비 · 캐나다 최상급 자격증 소지
- 24 HOUR SERVICE -
전화 : 366-5655, 531-5440 이 황 영

PALMER'S
에어콘, 전기, 개스히팅, 워킹쿨러, 아이스크림후 리저
NEW OPEN STORE SPECIAL SERVICE
시설 · 판매 · 수리
전화 : 532-2880, 2889(B) 493-9945(R) 김 봉 균

CENTURY
(냉동기 시설및 수리)
전화 : 221-5441 Mr. Lee

KIM 냉장고 · 에어콘
시설 · 수리 · 판매
전화 : 749-3178 김 진 환

여행사

신 세 계 여 행 사
712 BLOOR ST. W.
전화 : 536-2155 김 창 범

서 울 여 행 사
631A BLOOR ST. W.
전화 : 535-6004,
: 535-8801 최 동 주

제 일 여 행 사
649A BLOOR ST. W.
(김종조 종합보험 옆)
전화 : 535-2377 유 지 원, 신 용 목

북 미 여 행 사
376 QUEEN ST. E.
전화 : 368-9018,
: 366-0960(B) 임 태 호

어떤 광고가 필요하십니까?

운전학교

아스트라운전학교
761 JANE ST.
전화 : 741-6099(B) 743-3377 Mr. Eastman

광 고 접 수
533~2361

운동구점

브랜든운동구점 (종합운동구점)
각종단체 유니폼및 트로피, 골프, 스키장비 일체 취급
337 BLOOR ST. W. 전화 : 598-3732 이건영

MUNAMI TROPHY & SPORT
각종단체 유니폼, 트로피, 기념타올, 각종골프채등 취급
880 Ellesmere Rd. Scarboro. 전화 : 298-3584 이기훈

인벤토리

INVENTORY - 인벤토리 -
1) STORE 인수, 인계 INVENTORY
2) STORE 정기조사 INVENTORY
3) STORE 납세대비
*주야 INVENTORY
TORONTO RETAILERS INVENTORY CO.
전화: 259-5822,255-8301(B) 252-2963(R) Mr. 오

INVENTORY - 인벤토리 -
주야불문 (공휴일 무관)
전화 : 532-7741(B), 536-6250(R) 호 세 환

인쇄

비들기사진식자인쇄소
87 Apache Trail Willowdale, Ont.
전화 : 493-8894 윤 종 대

칠성인쇄소, 칠성광고 대표 : 이 인 용
1559A Eglinton W. TOR. ONT. M6E 2G9
전화 : (B) 789-7351, 789-7352

스피디인쇄소
619 BLOOR ST. W.
전화 : 535-3520 곽 호 중

자동차수리

MASTER AUTO BODY
사고차량 24시간 토잉, 사고시 보험관계 처리
수리중 차대여, 페인팅 (Oven Bake Finish)
교포특별대우. 95 Portland St. Etobicoke.
전화 : 255-2111(B), 828-5001(R) 전 가 덕

ANCHOR AUTO BODY
▲완전한 차체수리 ▲무료견적 ▲두꺼운 페인팅
▲토잉 써비스 ▲Rust Proofing
846 RICHMOND ST. W. TOR.
전화: (B) 862-1433 (R) 493-8792 송 창 섭

ALLEN AUTO SERVICE
▲GENERAL AUTO SERVICE ▲TUNE-UP
▲BRAKE JOB ▲TIRE ▲TOWING SERVICE
▲ENGINE OVERHAUL ▲ELECTRIC PROBLEM
▲AUTOMATIC TRANSMISSION ▲OIL CHANGE
주소: 521 KEELE ST. TOR. 전화: 762-3247 정 용 태

O. K. AUTO BODY
자동차 사고 전문
138 SIXTEENTH ST. (New Toronto.)
전화: (B) 251-9889, (R) 242-4551 김 회 삼

자동차 출장수리 (오전및 주말)
INTERPROVINCIAL LICENCE MECHANIC
전화: 749-9749 Mr. 박

CENTRAL AUTO SERVICE 길 창 세
▲Tune up ▲Safty Inspection Certify ▲Professional Brake Service.
481 Dupont St. 532-3946

ROGERS GARAGE (자동차 수리일체)
20 Rogers Rd. 변 달 원
전화: 651-9324(B), 226-5430(R)

L & K AUTO COLLISION
주소 : 346 MUNSTER AVE.(BLOOR & 키플링)
전화 : B) 231-6951, R) 742-5406 오 세 호

CITY WIDE RADIATOR SERVICE 김 용 환
라지에타 - 개스탱크·히터·워터펌프 수리
전화 : 245-1978(B), 248-6032(R)

FIRST AUTO SERVICE
1521 QUEEN ST. W. 최 이 락, 김 한 호
전화: (B) 532-0200, (R)537-5830

Lisbon Auto Collision Inc.
★24시간 토잉써비스
★무료견적 ★수리중차 대여
★완전한 차체수리 37 Primrose Ave. Toronto
★Rust Proofing.
전화 : 533-8507, 533-8508 이 영두·이건학

장의사

장의사(R.S.Kane Funeral Directors)
모든 장의관계 일체 취급
4812 Yonge St.E.(세파드써브웨이) 전화: 221-1159

카펫·카텐

싸다고 소문난 가나안 카텐·카페트·브라인드
2338 LAKESHORE BLVD. W. WINDOW SHADE
전화 : (B)252-4857 (R)252-6602 유 원 덕

카페트 크리닝 : 카페트·소파·쉐어·자동차시트
최신 스팀샴푸 크리닝
전화 : 439-6277 Mr.박

태권도

손명수 태권 · 합기도장 사범 : 손명수
2188 BLOOR ST. W. (At Runnymede 써브웨이)
전화 : 763-1155

완인태권도 完人跆拳道
교포 할인우대
이경태, 이현우 사범 직접책임지도
중앙도장 : 2281 YONGE ST. 전화 : 483-4002
동부도장 : 1865 LAWRENCE AVE. E. 전화: 759-2500

T · V

아카데미 TV & STEREO CO.
SANSUI, BRAUN, ZENITH, TELEFUNKEN 등
◉ 특별대매출, ◉ 월부판매 알선
★ 동부 255 MORNINGSIDE AV. 282-2820
★ 서부 Finch West Mall(Finch & Weston) 745-5555

STEREO KING 전화 : 766-4770
◉ 고급 라디오, 전축 전문센타
◉ 전축 스테레오 수리전문
◉ 비데오 취급
2989 DUNDAS ST. W. (킬 × 던다스)

T.V 수리는 431-0102
전화 : 431-0102 Mr. 박

페인트 · 벽지

페인트 또는 벽지때문에 걱정하십니까? 안심하시고 저희에게 맡겨보십시요. 저렴한 가격과 우수한 기술로 성심껏 모시겠읍니다. 전화상담도 환영합니다.
전화 : 731-4204 (Mr. 신)

하드웨어

Bloor & Bathurst Hardware
전화 : 531-6183 변 의섭

한방원

동양한약상사
20여년의 경험과 연구로 귀하의 문의에 응하겠읍니다.
정확한 진맥, 한방처방조제및 치료상담, 녹용, 웅담, 인삼, 우황청심환, 전자침, 지압치료, 자외선치료, 적외선치료
온타리오 면허소유 함병섭 M.C.I.C. R.M.
◉Downtown Office : (416)537-6685 8am~6 : 30pm
621 Bloor St. W. 한국관 맞은편 Toronto
◉Willowdale Office : (416)222-9485 7pm~10pm
244 Finch Ave. E. (Yonge St.에서 Bayview근처)
VISA 또는 MASTER CHARGE 환영

하르빈한약상사 각종 디스토마 특효약 입하.
20년간 한의사 경험(중국의사 자격증 소유)
20년간 하르빈한의대학교수
·정확한 진단과 처방
·한약으로 완환자를 치료
중국본토에서 한약 직수입
(사향, 경명, 주사, 우황, 진주, 웅담, 인삼, 녹용등)
643A BLOOR ST. W. (신용조합옆)
전화 : (B)536-6854, (R)226-3874 시 춘본

보 광 한 약 방
30여년의 (부산)임상경험을 토대로 교민여러분의 건강관리에 미력하나마 이바지하기 위해 친근한 상담역이 되고자 하오니 한약 및 침구에 대한 격의 없는 상담을 바랍니다.
주소 : 92 Brantwood Drive(스카보로 제너랄병원근처)
전화 : 439-6717 김 남 집

아세아한약상사 (645 Bloor St. W.)
진품 웅담·녹용·인삼·우황·사향·경명등 취급.
전화 : (B)530-0522, 530-4900, (R)531-4165

침뜸, 디스크, 좌골신경통, 관절염 (내장질환) 박 영 숙
진료시간 : 매일10AM~8PM 전화 : 922-7090
700 ONTARIO ST. #517(St. Jamestown)

김명종한약방
2433 Finch Ave. W. #411
전화 : 745-2058

동방체질개선연구원 전화: 745-8899(우 봉)
◉한약과 침·뜸·특수부항료법·지압·단식료법. ◉고혈압·신경통·요통·두통·심신불안과 불면증 ◉2433 Finch W. #516

화 랑

U.C.Painting Studio
미술 개인지도, 유화·수채화·뎃상
전화 : 530-4991

회계사무소

K.G.S.Tax Accounting
과거 수년간 카나다정부 세무감사원으로 근무한 경력을 갖고 회계업무와 세무감사에 대한 업무를 봐드립니다.
◉사무실 : 1454 Dundas St. E. Suite 110 Mississ.
◉전화 : 273-7300 공인회계사 이명세

김인규회계사무소 ACCOUNTING & TAX
501 Yonge St. #207, Toronto
전화 : 960-5736(B), 844-0178(R)

정필주회계사무소
Tax Return, Tax Planning
4750 Jane St. Suite. 608 전화 : 661-1819

최태권종합회계사무소 (ACCOUNTING & TAX)
개인세무및 보고서작성, 사업회계및 장부정리
637 A BLOOR W. 전화 : 533-7573(B)

김명숙회계사무소
33 Cherryhills Rd. Concord. Ont.
전화 : 669-2710

한인업소 전화번호는 * 한국일보 안내광고 * 한국안내광고에서

아세아 한약방

◉ 특수한약처방및 침술, 각종보약, 각종병약
◉ 물리치료(식이요법, 단식요법, 무료상담)
◉ 무병장수의 비법은 한약과 건강식품으로
◉ 영업시간 : 월-토: 오전 8시 - 오후 8시

645 Bloor St. W. 530-4900(B)
전화 : 531-4165(R), 530-0522(B).

한국 CLASSIFIED

한인업소 전화번호는 한국안내광고에서

BLACK SEA Fish Wholesale Ltd.
각종 생선 소·도매함.

〈영업시간〉
월 · 토: 8:00 a.m-5:00 p.m
화·수·목: 오전8시 - 오후6시
금 : 오전8시 - 오후7시
16 Osler St.
전화 762-7255,7256,2700

구인

교인학생으로서 주5일 하루3시간씩 집에 와서 762-1572
French, 한국어, 피아노, 미술과목 가르쳐 주실분.
(하루 한과목 지도도 괜찮음) 2194 Bloor St. W.(Runnymede & Bloor)

(Variety & Grocery)
성실한 가게 Helper 구합니다.
전화 : 769-5956

유경험자 Cashier 구함.
Full Time 또는 Part Time.
Queen & Pape. 전화 : 463-6334

오후4시30분부터 7시까지
신문사 공무국에서 Helper로 일하실 남자분.
영구직임. 전화 : 533-2361

웨이트레스 구함.
Full Time 또는 Part Time
전화 : 656-0456, 654-6609

파타임 웨이트레스 구함.
전화 : 537-0432

개인지도

바이올린 교습생 모집
전화 : 535-0708 박 명 진

여권

성명: 김봉애, 여권번호: NO.1342408(대한민국 여권)
분실장소: 1982년 9월 14일 Store안에서
전화 : 921-4466 또는 291-0117

하숙

하숙 원합니다. 하루 저녁식사만 해주시면됨.
전화 : 533-0668 Mr. 신(6시이후 전화바람)

구혼

결혼상담, 전자침 (한국기원내)
653A BLOOR ST. W. TORONTO. (18부터 60세 사이)
전화 : 533-0168 매일1시~10시 Mr.최·김

자기집 소유한 이혼한 40대 남자로서 결혼에 뜻이 있는 한국여성 구함. 어느 정도의 영어회화 요구됨.
전화 : 292-5430 (Mr. Kumar)

구직

바쁘신분들을 위하여 저의집에서 어린이들을 정성껏 보아드리겠읍니다. (스카브로 지역)
전화 : 264-3700 (Mrs. Lee)

베비시터

입주하셔서 어린애들(1살반, 3살반)봐 주시고, 약간의 살림도와 주실분.(나이아가라폭포 근처) 가족처럼 지낼것은 물론 최고의 대우를 해드리겠음. 전화 : 716-634-5839(저녁6시이후 연락 바람.)

입주하셔서 애기 봐 주실분 구함.
(Concord 지역)
전화 : 738-0050 (Mrs. 염)

기타

걱정이 있으신 분은 오십시요. 636 Vaughan Rd. #1
Card, 손금, Tarot등으로 당신의 걱정을 해결해 드리겠읍니다. 전화 : 652-1280 (Mrs. Adroe)

기관및단체

총영사관	598-4608
한 인 회	755-9288
노 년 회	755-8079
실업인협회	533-7923
Y.M.C.A.	536-1166
외환은행	364-2890
외환은행 Bloor 지점	533-8593
한일은행	865-0456
코리아타운번영회	532-2727
호남향우회	651-8835
무역진흥공사	977-8784
동 우 회	261-2917
캐나다체육회	533-9336
한인신용조합	533-9387
천주교신용조합	363-0097
K. A. L.	862-8250
조흥은행	363-3448

매매

서울집 식당 매매함. 관심 있으신 분 내방바람.
좋은 값으로 양도코저함.
615 Bloor St. W.

Restaurant 급매(Full Licensed)
좋은 위치와 좋은 조건(좌석 : 60여석), 좋은 전망이나 사정에 의해 급매코져 함. 전화 : 536-0715, 368-9018

House for Sale (Private Sale)
완전히 집수리 끝낸 모퉁이에 위치한 집.
위치 : Annex(St.George & Bloor)
크기 : 4 Apt House(Legal fourplex), 아스킹 : $299,000
※집으로부터 연수입 $30,000/Year.
Call. Mr./Mrs. Roman 922-6888

Aurora의 최고지역
새로 수리를 끝낸 2 Bed Room Apt.가 이층에 있으며 일절 새장비로 갖춘 Variety Store.
Call : Mr. Jones 889-8654
W.R.Case Realty Ltd.

Smoke & Gift Shop
for Sale

High Sales Volume &
Best Lottery Ticket Sales place
No Competition &
No Grocery Prime Plaza in Scarborough.

For More Information & Appointment
Call : 751-5176

Variety Store 매매.
주매상 : $4,800. 리스 : 3년+옵션 5년(Arbitration)
아스킹 : $39,000+스탁. 1000 Pape Ave.

발전성 있는 가게임. 현재 주매상 : $3,000
리스 : 5년 + 5년
전화 : 466-7698 Mr. Lee

벡커프렌차이스 매매
연락처 : 691-9414 (월-금 오후5시이후)

Variety & Gift Shop. 소자본으로 인수 가능.
발전성 있는 위치. 매상 증가 일로에 있음. 리스 : 5년+옵션 3년.주소 : 290 Eglinton Ave. W.

이 기회를 놓치다니요!
Good Mortgage rate에 놀라실겁니다!
Variety Store & Detached Building(Bloor & Shaw)
Good Corner Property. Private Drive Way & Garage
다운페이 : $15,000~$20,000
장래 전망이 대단히 좋읍니다.
Call : Steve Politis now
Premore Real Estate 536-5600

Bloor West Village
▲Coffee Shop. 전망이 대단히 기대됨.
High Rise 건물들이 옆에 있음. 아스킹 : $29,000
▲Varity & Gift & 6 Video Machines
아스킹 : $34,000. 머신으로부터 월수입 $3,000
▲7 Unit Apt.
Gross : $25,400. 아스킹 : $220,000
▲Special Spacious Town House
3 Bed Rm. Balcony. Storage
Mortgage : $24,000 at 10%
Call : Doris Bruda 763-5555
High Park Area
▲Modern Full Equipped 49 Seats
식당+Two 6 Rooms Apt.
최고의 분위기를 갖추고 있음. 아스킹 : $49,500
Call : Goe Zammit 763-5555
Cholkan Real Estate

Carpet Cleaning Business for Sale
순 월수입(Net Income/M.) $4,000(Brampton 지역)
아스킹 : $20,000. 전화 : 791-3570(Mr. Yosuke)

〈버라이어티 스토아 주매상 $5,000〉
아스킹 : 50,000+스탁. 렌트 : $900(2층에 4베드룸 포함)
4975 Yonge St. (세파드×영)

Tuck-Shop 매매
주매상 : $4,500. 리스 : 2년+5년
연락처 : 272-4568. 270-1371

Store 장비 일절 급매(사용하던것)
오전중 문의바람.
전화 : 221-6544 (Mr. 안)

Variety & Grocery Store
주매상 : $5,700. 아스킹 : $57,000+스탁
리스 : 5년+옵션 5년.(10개월전에 Open한 Store로서 앞으로 전망이 크게 기대됨)
2643 Eglinton Ave. E.

2층에 방2개 달린 코너 독채가게
주매상 : $3,500
주 소 : 1574 Kingston Rd.

Dry Cleaning Depot Store for Sale Lawrence & Eglinton area plaza안에 있음.
12 Flemington Rd. 전화 : 759-8658(R) 781-6774(B)

St. Catharines downtown 지역
건물(위층 APT. 살림집) 및 Business 팝니다.
현주매상 : $3,600이상 Good Location
계속 매상 늘고 있는 새로 Set up한 Store
Near G.M.Plant 관심있는분만 연락바람.
전화 : 1-685-5863

집렌트

4 Bed Room 집 전체를 싸게 세놓읍니다.
(Brampton)
전화 : 247-3216

4 Bed Room House전체를 세놓고자함(Brampton지역)
2 Bath Room, Family Room, Fire Place, 차고등.
$650/M. 학교와 Shopping plaza근처에 있음. 593-8943

5일에 $13로 원하시는 바를 찾으실 수 있읍니다.

아파트렌트

독신자 방세놓읍니다.(단기 체류도 환영)
또한 Part Time 봉제작업하실분 환영.
상세문의 6시이후 530-1046

방세 놓음. (College×Brunswick)1 Bed Room
전화 : 923-6236

독신녀 방세 놓음(부엌 같이 사용)
전화 : 653-0771

한국일보 안내광고를 이용하세요.
즉시 좋은 결과를 얻으실 것입니다.

부동산

복 덕 방 ROYAL TRUST CO.(로얄 트러스트)
곽 석 용 전화 : (B) 752-3111. (R) 298-2546

D.F.McALLISTER R.E.LTD. 김 시 성
투자전문(IC & I)
전화 : (B) 497-0600

이 훈 모 부 동 산
전화 : 225-1204

황 용 현 부 동 산
(주택매매, 사업체 일체)
전화 : (B) 449-8644~5. (R) 286-1548

CANADA PERMANENT TRUST CO.
황 순일 전화: 481-3443(B) 745-5485(R)

SINCERE REALTY INC.(채준성 : David Chae)
주택 사업체등 모든 부동산 취급.
전화 : (R)633-7892. (B)497-8900

A.E. LEPAGE (우 덕 이)
전화 : 741-9170

귀하의 기업을 불황을 모르는 사업체로 키우고 싶지 않으십니까?

차매매

GRANT BROWN
1575 Weston Rd.
전화 : 247 - 7161 이 한 구

MARVIN STARR
3132 Eglinton Av. E. Scarboro.
전화 : 264-2311 조 의 문

North York Chev-Olds Ltd.
○. 시보레, 올스모빌, Van및 각종 중고차(lease도 취급)
○. 가장 오랜 경험의 쎄일즈맨
○. 철저한 After-Service
7200 Yonge St. (영 × 스틸)
전화 : (B) 881-5000 (R) 221-2979 김 병권

가구점

Ecosys Furniture
• 고급가구 전문 • 저렴한 가격 •신용보장
2300 Yonge (영 × 에그링톤)
전화 : 486-0397 (김 만구)

LEON'S 가구·카페트·전자제품
20 McLevin Ave(세파드×마캄)
전화 : (B) 291-3818. (R) 749-9687. 746-0981 조 석 민

간판

각종 고급간판 제작 및 수리 (CITYLITE SIGNS CO.)
777 WARDEN AVE.
전화 : 751-9236. 757-2106 홍 진 표

J Studio Signs (각종 간판, Silk Screen, Graphic)
127 Manville Rd. at Warden & Eglinton
전화 : (B)755-9087. (R)755-5304 이종소

귀금속수리

M & J JEWELLERY REPAIR시계 및 귀금속 수리
1530 Albion Rd. Rexdale (Kipling×Albion)
전화 : 742-1205(B) 743-4842(R) Mr.마

꽃집

다우스 꽃집(DAWES FLORIST)
◉각종 어랜지먼트 & 각종플랜트 ◉각처 주문배달함
464 DAWES RD. (VICTORIA PK. & ST. CLAIR)
TORONTO. ONT. M4B 2E9
전화: 751-5851(B) 757-6711(R) 이 동 환

제인·파크 꽃집 (JANE PARK PLAZA안)
각종파티, 생일, 결혼, 장례꽃주문·배달함.
875 JANE ST. TOR. 전화: B) 769-0609 R) 242-5194(여정웅)

정 손 꽃 집 MARKLANDWOOD PLAZA 안
4335 BLOOR ST. W. ETOBICOKE
전화: 622-8516(B). 279-3719(R) 허소피아

도서판매

World Book (백과사전)
전화 : 533-2364. 242-5774 (Mrs. 김)

메리야스

손아주머 애용하는 고급내의 쌍방울 메리야스
602 BLOOR ST. W.
전화 : 532-5394(B). 742-0737(R)

쌍방울 메리야스
Weston Mall (웨스톤 × 윈치)
전화 : 746-3458

번역및통역

번역통역(통역은 월요일만 합니다.)
CHARLES YU(유좌석) 10 SUNRISE AVE UNIT 203.
M4A 2R1 전화 : 759-9505(5시 이후)

미용

킴스미용실
(코리아하우스 뒤)
전화 : 532-7094(B) 438-0628 (R) Mrs.Oh

소니아미용실 신부화장, 남녀커트, 파마전문
2085 Lawrence Ave. E. Jovan Plaza unit 3 (우체국옆)
전화 : (B)759-8854. (R)755-2759 미세스 허

로마노미용실 김 조 자
330 Dixon Rd. W. (Islington 과 Kipling 사이)
전화 : 248-2957(B) 247-6875(R)

스타미용실 미세스 김
남녀 커트, 파마전문, 9am-8pm. 일, 월요일 휴업
2437 Finch Ave. W. (B)741-4410. (R)742-0827

마야미용실 631 Bloor St. W.
한국관 앞, 서울여행사 이층
전화 : 588-1480(B). 924-0221(R)

ANNIE'S BEAUTY SALON
◉남·녀 파마, 컷트, 화장전문, 여드름, 주름살 치료, 메니큐전문, 머리염색, 귀걸이 구멍뚫기.
◉차편제공 가능, 불란서고급 화장품 취급.
812 Queen St. E (퀸×브로드·뷰) 463-9071 Mrs.Lee

광고문의 ☎ : 533-2361

변호사

"이민법과 그에 따른 제반업무 전문"
새로 이전한 주소: 390 Bay St. 19층
Tor. Ont. ▲ 361-0404
▲ 593-1818
Barrister and Solicitor
SHELDON M. ROBINS

보석

Young Sook's 보석상
★각종 보석 취급, 최저가격, 중고교환가능
215 Yonge St. (B)368-7961 (R)690-5217 민영숙

보험

CANADA LIFE (강학수)
전화 : 868-0922

김종조 종합보험
전화 : 535-7200

임페리알 LIFE (김홍량)
전화 : 961-3774

SUN LIFE (백용빈)
전화 : 497-3800

조규혁 종합보험
전화 : 233-6236

SUN LIFE (윤호영)
전화 : 922-3111

SUN LIFE (김신명)
전화 : 791-8196

비데오 센타

◉ 각종 비데오 테이프 대여전문
◉ 품질보장, 신용본위 ◉ 비데오 기계, T.V.판매
전화 : 532-0210 손병 헌

빵 집

Health Bread Bakery
결혼·생일·파티케익등 전문(배달가능)
534 St.Clair Ave. W. 전화 : 653-1149 Mrs.배

사무용구및계산기

S B S 캐쉬 레지스터 (퀸스웨이×이슬링톤)
각종 전자계산기 취급 (2년간보증)
전화 : 252-7377 (R)762-4536 Mr. 안 수일

사진

새 한 칼 라 현 상 소 (R)654-5691 전화 : 535-7772
결혼 · 돌사진 · 각종 증명사진 · 회갑 · 출장환영
현상 인화 확대, 비데오 촬영 630 BLOOR ST. W. TOR.

무 지 개 칼 라 촬 영 전 문
COMMERCIAL·ART PHOTOS·WEDDINGS·VIDEO촬영
36 Neapolitan Dr. 전화 : 438-4435 오후9시30분까지

광고료·구독료를 지불하실땐 간편한 CHX. MASTER CHARGE를 이용하세요.
전화로 번호만 알려 주시면 됩니다.

선물센타

거 북 이
617 BLOOR ST. W. 전화 : 535-2143

생선

K & R Sea Food
▲얼리지 않은 각종생선. ▲싱싱한 횟감 주문받음
765 The Queensway & Royal York. 전화 : 259-1585

한인업소 전화번호는 * 한국일보 안내광고 * 한국안내광고에서